

International Associations



LA REVUE MENSUELLE
DES ORGANISATIONS
ET RÉUNIONS
INTERNATIONALES

MONTHLY REVIEW
OF INTERNATIONAL
ORGANIZATIONS
AND MEETINGS

PALAIS D'EGMONT · BRUXELLES 1

Associations Internationales

15^E ANNÉE 10 15TH YEAR
OCTOBRE 1963 OCTOBER 1963

Union of International Associations

non-profit making international non-governmental organization, founded 1910, granted Consultative Status by the Economic and Social Council of the United Nations (September 1951) and by Unesco (November 1952).



Union des Associations Internationales

organisation internationale non gouvernementale, à but scientifique, fondée en 1910, ayant le statut consultatif auprès du Conseil Economique et Social de l'O.N.U. (septembre 1951) et auprès de l'Unesco (novembre 1952).

Secrétariats régionaux - Regional Secretariats :

Allemagne (Rép. Féd.) : Herr Direktor K.-F. Schweig, Ehrenhof, 3, Düsseldorf, tél. 46 408.
Argentina : M^{me} Cristina C.M. de Aparicio, Malabia 2885 (5° B), Buenos Aires, tel. 71-8621.
Brasil : M^{me} Irene de Menezes Doria, Avenue Copacabana, 75, Apto 903, Rio de Janeiro.
France : M. R. Ranson, 35, Boulevard de la République, Saint-Cloud (S.-et-O.).
India : M. S. L. Poplal, Secretary-General, Indian Council of World Affairs, Sapru House, Barakhamba Road, New Delhi - 1, tél. 47038.
Italie : M. F. Alberto Casadio, Directeur, Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Palazzetto di Venezia, Via S. Marco, 3, Roma.
Netherlands : Mr A. Cronheim LL. D., Director, Holland Organising Centre, 16, Lange Voorhout, The Hague, tél. 18.49.25.
Norway : Mr Jorolv Moren, The Chr. Michelsen Institute, Kalvedalsvei 12, Bergen.
Pakistan : Begum Tazeen Faridi, Vice-Chairman, All Pakistan Women's Association, 6 A Mary Road, Karachi.
République Arabe Unie : c/o Afro-Asian Organization for Economic Cooperation, POB n° 507, Le Caire.
Suède : Prof Hans Blix, 1, John Ericssonsgatan, Stockholm K.
Suisse : M. Roger-Guy Dagon, 25 Grand'Rue, Genève, tél. (022) 26.32.28, Télex 224.76.
United Kingdom : Mrs Fay Pannell, 184 Fleet Street, London EC 4.
USA : Mr Richard S. Winslow, Director, Foreign Policy Association - World Affairs Center, United Nations Plaza at 47th Street, New York 17.

Comité de Direction - Executive Council

Président - President :

Etienne DE LA VALLEE POUSSIN, Sénateur, Délégué belge à l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe (Belgique).

Vice-Présidents - Vice Presidents :

Sir Ramaswami MUDALIAR, President India Steamship Company (India) ;
Pierre VASSEUR, Secrétaire general honoraire de la Chambre de Commerce Internationale (France).

Membres - Members :

W. W. ATWOOD Jr, Director, Office of International Relations, National Academy of Sciences (USA) ;
Th. CAVALCANTI, Président de l'Institut de Droit Public de la Fondation Getulio Vargas (Brésil) ;
F. FAUBEL, Président de la Confédération allemande des Industries chimiques (R. Féd. All.) ;
C. H. GRAY, Secretary, World Power Conference (United Kingdom) ;
Max HABICHT, Avocat (Suisse) ;
Dr. Mohamed Aly RIFAAT (RAU), Secrétaire général de l'Organisation Afro-Asiatique de Coopération Economique, S. ROKKAN, Président, International Committee for Social Sciences Documentation (Norvège) ;
LOUIS VERNIERS, Secrétaire général honoraire du Ministère de l'Instruction publique (Belgique) ;
Trésorier Général - General Treasurer :
Georges JANSOON (Belgique) ;
Secrétaire Général - Secretary-General :
Georges Patrick S'HECKAERT, Dr. en droit.

Autres Membres - Other Members

N. Acton (USA)
Prof. R. Ago (Italie)
C. Ascher (USA)
Sir E. Bedington-Behrens (UK)
A. L. Blanchot (France)
M. Blank (Germany)
L. Boissier (Suisse)
Dr H. Boyko (Israel)
Dr R. Braun (Rép. Féd. All.)
Sir Harry Brittain (UK)
Miss G. Buttery (UK)
M. Caetano (Portugal)
L. Camu (Belgique)
Dr A. F. Casadio (Italie)
G. Chantren (Belgique)
Mrs K. Chattopadhyay (India)
E. J. Cooper (UK)
G. de Rossi del Lion Nero (Italie)
G. de Sozya (Ceylon)
M^{me} H. de Vêpy (Suisse)
J. Dupier (Belgique)
J. G. D. Souza (India)
Dr G. Erdmann (Germany)
R. Fénaux (Belgique)
J. Goomaghtigh (Belgique)
Dr Ch. C. Fenwick (USA)
Miss L. Frank (Israël)
J. H. Frietema (Pays-Bas)
A. Gjores (Sweden)
G. Hahn (France)
K. S. Kasan (Pakistan)
J. Henie (Germany)
Mrs G. Herzog (USA)
P. Hoffman (USA)
E. Jensen (Denmark)
Miss A. Kane (New Zealand)
M^{me} A.M. Klompe (Pays-Bas)
T. Kotarbinski (Pologne)
Dr W. Kotschinig (USA)
O.B. Kraft (Denmark)
G. Kraft (Argentine)
H. Lange (Norway)
Prof. G. Langrod (France)
A. Lawrence (Guinée)
O. Leimgruber (Suisse)
Ed. Lesoir (Belgique)
R. p. Levesque (Canada)
G. Lorphèvre (Belgique)
Ch. Malik (Liban)
G. Mannucci (Italie)
Prof. J. Meynaud (France)
R. Millot (France)
M^{me} Morard (Suisse)
M. Moskowitz (USA)
Prof. H. Mosler (Germany)
R. Murphy (USA)
F. Muis (Belgique)
Lord Nathan of Churt (UK)
P. Noel-Baker (UK)
J. H. Oldenbroek (Netherlands)
A. Ordning (Norway)
W. Oswald (Suisse)
J. Pastore (Italie)
M^{me} M. Pérez Palacio Carranza (Férou)
K. Persson (Sweden)
B. Pickard (UK)
P. Pires de Lima (Portugal)
M. S. L. Poplal (India)
A. Prokisch (Autriche)
M. A. Rangonwala (Pakistan)
Dr J. Rees (UK)
Dr P. Romani (Italie)
L. Rosenberg (Germany)
J. Rueff (France)
R. Savary (France)
M^{me} Schaeffer de del Rio (Chile)
P. Schillings (Belgique)
Y. Segullon (France)
M^{me} D. Seleskoviitch (France)
Hadj O. Seri (Maroc)
M. Simon (France)
B.D. Stolic (Yougoslavie)
W. H. Tuck (USA)
Jhr. M. van der Goes van Naters (Netherlands)
G. N. Vansittart (UK)
E. Van Tongeren (Netherlands)
M. van Zeeland (Belgique)
P. van Zeeland (Belgique)
V. Veronese (Italie)
M. Verrijn-Stuart (Netherlands)
H. von Brentano (Germany)
W. von Cormides (Germany)
L. Wallenborn (Belgique)
W. Watkins (UK)
P. Wigny (Belgique)
D. V. Wilson (USA)
Mgr X. Zupl (Saint-Siège)

Secretarial General : General Secretariat : Palais d'Egmont, Bruxelles I. tél. 11.83.96.

INTERNATIONAL
ASSOCIATIONS
INTERNATIONALES

15^E ANNÉE 1963 15TH YEAR

OCTOBRE

10

OCTOBER

SOMMAIRE

CONTENTS

ARTICLES

- Les organisations internationales non gouvernementales et les nouveaux Etats membres des Nations Unies, par G. P. Speeckaert. 615
- Une enquête auprès des ONG, par G. Devillé. 624
(These articles have been published in English in the August issue).

CHRONIQUES

SURVEYS

- New international organizations.* — Nouvelles organisations internationales. 636
- Projets de nouvelles organisations internationales. — *Plans for new international organizations.* 639
- ONG et Fonction internationale 641
- The American Congress on international meetings* 643
- Informations officielles sélectionnées à l'intention des ONG par les principales organisations intergouvernementales. — *Official information compiled by the principal intergovernmental organizations for the benefit of NGOs.* (1 April - 30 June 1963, 2nd part).
- | | | | |
|-----------------|-----|----------------|-----|
| UNHCR | 644 | CIME | 649 |
| OAS | 645 | CERN | 651 |
| OCDE | 645 | | |

Ninth Supplement to the Annual International Congress Calendar 1963 edition. — Neuvième supplément au Calendrier annuel des réunions internationales, édition 1963.

MENSUEL publié par
Union des Associations Internationales
Palais d'Egmont, Bruxelles 1
Abonnement t an : 350 FB, 35 NF, 30 FS
Modes de paiement, voir page 677

Published MONTHLY by
Union of International Associations
Palais d'Egmont, Brussels 1
Annual subscription : \$ 8 or 50/-
Methods of payment, see page 677

CHARGES de préparer un document de travail pour la 9^e Conférence des Organisations Non Gouvernementales ayant le statut consultatif, tenue en juin dernier à Genève, sur les « organisations internationales non gouvernementales et les nouveaux Etats membres des Nations Unies », nous sommes heureux d'en présenter ici la version française (première partie). La deuxième partie portant sur les statistiques fondamentales paraîtra en novembre. Le texte anglais complet a paru dans notre numéro d'août. Ce document a déjà bénéficié d'une diffusion dont nous nous réjouissons.

Il est difficile, en effet, de sous estimer l'importance de ce problème qui va grandissant et nous y reviendrons sous différents aspects au cours des prochains mois. Le travail quotidien cloisonné dans un champ d'action limité ne doit pas faire perdre de vue aux responsables, les mouvements et tendances générales qui s'opèrent dans le monde et qui conditionnent inévitablement leur action individuelle.

Nous vous parlerons très prochainement, et plus en détail, de nos projets pour l'année 1964.

HAVING been entrusted with the preparation of a working paper for the 9th Conference of Consultative Non-Governmental Organizations, held in June last at Geneva, on «International Non-Governmental Organizations and new Member States of the United Nations », we are pleased to be able present here the first part of the French version. The second part, comprising the basic statistics, will appear in November. The full English text was published in our August issue.

We are pleased that the document has already been widely distributed. It is indeed important not to underestimate the problem, which is becoming more and more acute; we propose to deal with various aspects thereof in the next few months. The responsible leaders who perforce spend their daily life working in a specific limited sphere, must not lose sight of the general movements and trends that are developing in the world, trends which will inevitably condition their own individual activities.

In the very near future we will be announcing in greater detail our plans for the year 1964.

Les Organisations Internationales Non Gouvernementales et les nouveaux Etats membres des Nations Unies

par G. P. SPEECKAERT

Secrétaire général de l'Union des Associations Internationales.

Beaucoup de choses peuvent être dites sur un sujet aussi important et vaste. Il est à craindre que la 9^e Conférence générale des Organisations non Gouvernementales en relations consultatives avec le Conseil Economique et Social des Nations Unies n'aura pas la possibilité de les entendre et de les explorer toutes.

Néanmoins, il convient de féliciter son Bureau d'avoir inscrit ce sujet à l'ordre du jour et pour répondre à l'invitation qu'il lui a fait l'honneur de lui adresser, l'Union des Associations Internationales a tenté de préparer un document de travail qui puisse d'une part faciliter la discussion et d'autre part offrir des matériaux pour des travaux complémentaires.

Cet examen des répercussions qu'a sur les ONG l'augmentation constante des Etats membres des Nations Unies et du rôle des ONG dans les Etats neufs, nous a paru demander un rapport comprenant trois parties distinctes.

Tout d'abord des précisions quantitatives sur l'extension géographique des ONG elles-mêmes et chacun saura gré à M. Eyvind S. Tew, secrétaire administratif de l'UAI, du travail considérable qu'il a accompli pour dresser les 24 pages de statistiques contenues dans ce rapport (1).

Ensuite, la présentation condensée du point de vue des ONG et à cet effet M^{lle} Geneviève Devillé, secrétaire générale adjointe de l'UAI a questionné un certain nombre d'entre elles, a soigneusement étudié leurs réponses et en a

établi une synthèse, qui est sans nul doute l'épine dorsale de ce rapport.

Enfin, une troisième partie devait à la fois élargir le document de travail et présenter aux participants une série de questions précises sur lesquelles ils pourraient être invités à présenter leurs points de vues.

Pour celle dernière raison, il a paru, étant donné la longueur de l'ensemble du rapport, préférable pour la commodité des participants de renverser dans le document l'ordre de présentation des trois parties.

L'INTERDEPENDANCE ET LA COOPERATION DES ETATS ET DES PEUPLES.

Le sujet général dont nous avons à traiter doit être placé dans sa juste perspective, c'est-à-dire dans le cadre de l'immense et incomparable évolution dont notre époque est le témoin et dont nous devons être les acteurs.

Comme l'a dit un jour excellemment le Sénateur de la Vallée Poussin, Président de l'UAI : « Le développement de la coopération internationale sur le plan public et sur le plan privé est peut-être le trait le plus frappant de l'histoire du XX^e siècle, et il répond sans aucun doute à des besoins vitaux des sociétés modernes. Le XIX^e siècle avait voulu être le siècle de la liberté, et pour l'assurer il avait proclamé sa foi dans l'autonomie de l'individu et la souveraineté absolue des Etats. Le XX^e siècle a compris, à la lumière d'expériences terribles,

(1) Les documents paraîtront dans notre numéro de novembre.

que s'il faut respecter les droits individuels de l'homme et l'indépendance des Etats, il faut aussi organiser la coopération des individus et la collaboration des Etats ».

- La prochaine session de l'Assemblée générale des Nations Unies sera invitée à proclamer « Année de la Coopération Internationale » l'année 1965 qui marquera le vingtième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies et coïncidera avec le milieu de la Décennie des Nations Unies pour le développement.

Cependant « les rapports entre les gouvernements cessent d'être le centre d'intérêt; ce qui importe, c'est l'histoire des rapports entre les peuples », écrivait déjà en 1953, le Professeur Pierre Renouvin, dans son introduction générale à l'histoire des Relations Internationales. Et il ajoutait « Pour bien comprendre l'histoire des relations internationales, il faut donc d'abord connaître ces réactions mentales et ces états d'âme : développement du sentiment national; conception des intérêts nationaux; cohésion morale au sein de la population de l'Etat; image que chaque peuple se forme de ses voisins; comportement de ce peuple devant l'idée de la guerre comme devant les efforts de ceux qui essaient de construire une société internationale ».

Si cette dernière remarque s'applique à l'histoire du passé, elle est encore plus juste en ce qui concerne l'histoire qui est en train de s'écrire.

Les rapports entre les peuples englobent les institutions créées pour les développer et les organiser, c'est-à-dire les ONG, et la question qui nous préoccupe est de voir le comportement des pays neufs devant les efforts des ONG.

Cette question est particulièrement grave et actuelle.

Grave, parce que, comme nous tâcherons de le montrer plus loin, la réaction des pays neufs, du moins de leurs dirigeants, à l'égard des ONG est trop souvent passive ou même hostile.

Actuelle, parce qu'il semble évident que la seconde moitié de ce siècle de la coopération internationale sera consacrée au développement des régions moins privilégiées.

La situation de ceux-ci, leurs aspirations et leur « force de frappe » est bien exprimée dans un article du Dr. Jerkovic sur les Nouveaux

Horizons de la Politique Africaine, paru dans le numéro du 5 mai 1963 de la *Revue de la Politique Internationale*, publiée à Belgrade.

« Les peuples de l'Afrique moderne considèrent que l'accélération de leur progrès économique et général, ainsi que la fin de leur insupportable retard, et de leur intolérable misère constituent l'objectif majeur de leur politique dès qu'ils accèdent à l'indépendance politique et dès qu'il prennent conscience du fait que c'est là, la condition principale de la consolidation de cette indépendance, et la garantie d'une liberté souvent chèrement acquise et au prix des plus grands sacrifices. La prise de conscience de la gravité et de la multitude des problèmes qu'il faut résoudre rapidement et efficacement, explique que les nations africaines aient été la force principale de la plupart des actions et efforts sur le plan international — les conférences de Belgrade et du Caire, par exemple — et qu'ils soient une véritable force de frappe des principales initiatives et actions à l'ONU et sur un plan international plus vaste ».

En ouvrant, à la dernière session de la Conférence générale de l'Unesco, le débat sur le rapport du Directeur général, le Président Carneiro soulignait que les seuls fondements de la paix sont la mission et la solidarité morale et intellectuelle de l'humanité.

Et comment, en écrivant ces lignes quelques heures après l'annonce de la mort du Pape Jean XXIII, ne pas se rappeler son Encyclique « *Pacem in Terris* » du 11 avril 1963, dans laquelle il déclarait : « A tous les hommes de bonne volonté incombe aujourd'hui une tâche immense, celle de rétablir les rapports de la vie en société sur les bases de la vérité, de la justice, de la charité et de la liberté, rapport des particuliers entre eux, rapports entre les citoyens et l'Etat, rapports des Etats entre eux, rapports enfin entre individus, familles, corps intermédiaires et Etats d'une part et communauté mondiale d'autre part ».

Tels sont bien les objectifs des ONG, dans leur action internationale et dans celle proposée à leurs branches nationales.

Pourquoi et dans quelle mesure se trouvent-elles dès lors dans une situation difficile à l'égard des nouveaux Etats membres des Nations Unies ?

L'EFFORT DES ONG A L'ÉGARD DES PAYS NEUFS.

Les deux autres parties, rédigées par M^{lle} Deville et M. Tew, exposent clairement la situation quantitative et morale, vue du point de vue des ONG (1).

Il ressort de tous ces documents que dans leur ensemble, les ONG font un effort considérable pour coopérer avec les Etats neufs. Cet effort prend les formes suivantes :

1) L'ADMISSION COMME MEMBRES DES ONG

En l'espace de deux ans, c'est-à-dire de 1960 à 1962, la représentation des pays africains a augmenté de 46 % (contre 106 % chez les Organisations Intergouvernementales: mais il y a lieu de tenir compte du fait qu'en 1960, 52 pays africains étaient représentés au sein des ONG contre 38 auprès des OIG) : la représentation des pays asiatiques de 23 % (contre 20 % au sein des OIG) ; celle des pays américains de 22 % (contre 9 % au sein des OIG).

2) L'ÉLECTION DANS LES COMITÉS DE DIRECTION DES ONG

Les pays africains détenaient, en 1962, 2,1 % des mandats dans les Comités pour 0,8 % en 1960; les pays asiatiques 5,9 % en 1962 pour 3,9 % en 1960; les pays d'Amérique du Sud et Centrale 5,4 % en 1962 pour 4,7 % en 1960.

La différence avec les organisations intergouvernementales est très faible puisque les proportions respectives chez celles-ci sont : pour l'Afrique 4,3 % en 1962 pour 3,6 % en 1960; pour l'Asie 9,6 % et 6,4 %; pour l'Amérique du Sud et Centrale 8,2 % et 10,1 %.

3) LE SIÈGE DES RÉUNIONS INTERNATIONALES

L'étude statistique de M^{lle} Devillé publiée dans le numéro de décembre 1962 de la revue

(1) Ceux qui désirent compléter leur information statistique peuvent encore consulter d'autres études documentaires publiées dans la *Revue de l'Union des Associations Internationales*, telles « L'Extension géographique des Organisations Internationales non gouvernementales », par M^{lle} Denise Salteur, 1962, n° 4, pp 251-272; « La Répartition géographique des réunions internationales » par Geneviève Devillé, 1962, n° 12, pp. 799-807, et lire avec profit les articles de M. Vladimir Hereik sur « L'Universalité des organisations internationales », parus dans les numéros d'octobre 1958 et d'avril 1962. Il faut bien que je mentionne le texte du rapport sur l'extension géographique des ONG, que j'ai présenté en mai 1962 à la 8^e Conférence des ONG entretenant des relations des consultations avec l'Unesco, paru dans le n° 7, 1962, pp. 476-479.

Associations Internationales donne les chiffres détaillés par pays et par année de 1951 à 1961. Elle montre qu'il s'est tenu en Afrique 95 réunions internationales en 1961 pour 11 en 1951, soit 8,6 fois plus; en Asie 121 en 1961 pour 30 en 1951, soit 4 fois plus; en Amérique du Sud et Centrale 144 en 1961 pour 51 en 1951, soit près de 3 fois plus, et cela pour un ensemble de réunions qui s'élevait à 715 en 1951 et 1845 en 1961, soit 2,5 fois plus.

4) LES THÈMES DES RÉUNIONS

Nous n'avons pas pu établir de statistiques comparées montrant le nombre croissant d'ONG qui choisissent comme thèmes de leurs réunions internationales un problème relatif aux pays en voie de développement.

Le fait apparaît déjà clairement quand on parcourt le calendrier des réunions internationales publié par l'UAI. et ressortira encore plus clairement quand paraîtront les volumes de sa Bibliographie annuelle des comptes rendus des réunions internationales, en cours de rédaction.

5) LA PARTICIPATION DES PAYS NEUFS AUX RÉUNIONS INTERNATIONALES

Ici encore, on manque d'études statistiques. En vue de la présente Conférence, un sondage a été fait par l'UAI.

L'analyse des données contenues dans les comptes rendus pris au hasard de dix congrès internationaux tenus en 1957 (dont 6 en Europe, 2 en Amérique et 2 en Asie) a révélé que l'Europe absorbait 68 % de la participation, l'Amérique du Nord 12 %, l'Asie 8 %, l'Amérique latine 7 %, l'Australasie 3 % et l'Afrique 2 %.

Une analyse analogue portant sur 10 congrès tenus en 1962 a donné 60 % pour l'Europe, 14 % pour l'Amérique latine, 12 % pour l'Amérique du Nord, 7 % pour l'Asie, 4 % pour l'Afrique et 3 % pour l'Australasie.

Il serait intéressant certes d'approfondir une telle étude et d'examiner aussi la participation des pays neufs comme rapporteurs dans les congrès internationaux.

6) LA RÉGIONALISATION DES RÉUNIONS ET DES PROGRAMMES DES ONG et l'adaptation A LA DÉCENTRALISATION DES NATIONS UNIES.

7) LA CONSTITUTION DE STRUCTURES RÉGIONALES AU SEIN DES ONG.

8) LE FINANCEMENT DE PROJETS SPÉCIAUX DANS LES PAYS NEUFS.

9) L'OCTROI DE BOURSES ou L'ORGANISATION DE STAGES POUR LES RESSORTISSANTS DE PAYS NEUFS.

Faute de place, nous ne pouvons, pour tous ces points, citer des exemples individuels. Le rapport de M^{lle} Devillé, malgré sa forme condensée, situe d'ailleurs l'effort poursuivi par les ONG sur ces plans.

D'autres types d'actions pourraient certes être mentionnés. Il me paraît à cet égard opportun de signaler que la 9^e Conférence des Organisations internationales pour l'étude en commun des plans d'activité dans le domaine de l'Agriculture en Europe, tenue à Paris du 19 au 23 février 1963, avec le concours de la Commission Européenne de l'Agriculture de la FAO, a examiné la question de l'aide que les organisations internationales peuvent apporter aux pays en voie de développement.

Les résultats de l'enquête menée auprès de ces ONG par leur Centre de liaison ont été consignés dans un intéressant document (n° io/9/63 (5)) (1). Celui-ci divise les activités des ONG en faveur des pays en voie de développement de la façon suivante :

- 1) *organisation de cours de perfectionnement et de cycles d'études;*
- 2) *organisation de congrès et de conférences;*
- 3) *fournitures de conseils d'experts;*
- 4) *publications et documentations;*
- 5) *assistance financière, notamment bourses de perfectionnement;*
- 6) *coopération aux programmes d'assistance des organisations appartenant au groupe des Nations Unies;*
- 7) *autres types de programmes d'assistance.*

La Conférence, tout en exprimant son appréciation de ce document, a proposé qu'il soit complété puis diffusé comme moyen d'informa-

tion apte à prouver aux gouvernements des pays en voie de développement l'utilité du travail multilatéral.

*

**

L'ATTITUDE DES PAYS NEUFS A L'EGARD DES ONG

Nous avons dit au début du présent rapport que la réaction des pays neufs, du moins de leurs dirigeants, envers les ONG est trop souvent passive et même hostile.

Il serait certes regrettable de dire quelque chose de faux, même de bonne foi, mais il serait tout aussi regrettable de ne pas oser regarder la vérité ou de la dissimuler.

Ayant toujours cherché à soutenir la cause de ces pays, je crois pouvoir exprimer sans précautions oratoires mon impression pessimiste.

Quand on lit l'intéressante analyse de la 12^e Conférence générale de l'Unesco et du programme de l'Organisation pour 1963-1964, rédigée (2) par le Professeur Marcel Florian, qui a participé comme délégué de la Belgique à toutes les Conférences générales de l'Unesco, on est frappé de voir les attaques dont les ONG ont fait l'objet. Ajoutons que dans ses conclusions, le Professeur Florian déclare : « On a beau insister sur l'importance des études, sur la coopération des esprits sous-tendant l'efficacité des actions et du développement; il n'en est pas moins vrai qu'une ombre s'est posée sur la notion du rôle joué par les organisations internationales de spécialistes en tant qu'assurant l'infrastructure grâce à laquelle pourront être multipliés dans le monde les centres de civilisation. Cette notion a été à plusieurs reprises contestée et la décision de réviser les notions de subventions et de contrats dans le domaine des relations avec les organisations non gouvernementales n'est certainement pas de bon augure pour ces dernières ».

De la part de bien des dirigeants d'ONG, nous avons entendu ces derniers temps l'expression orale de craintes pour l'avenir d'une action, qui est au contraire précisément largement centrée sur les pays neufs, pour leur juste épanouissement.

On fait aux ONG le grief d'être trop occidentales dans leur direction, de n'avoir des Comités nationaux que dans les pays de haut développement, de susciter dans les pays neufs des mouvements d'opinion susceptibles de s'opposer aux instances gouvernementales.

(1) Ce document a été publié en anglais dans *Associations Internationales*, avril 1963, pp. 218-226.

(2) Une brochure de 88 pages publiée par la Commission Nationale Belge de l'Unesco et le Ministère de l'Education Nationale et de la Culture, de Belgique.

Certes, nous sommes loin de prétendre que la situation présente est parfaite. Les statistiques établies par M. Tew le montrent sans déguisement.

L'Amérique latine (27 pays) assure en 1962, en moyenne, une représentation au sein de 185 ONG, soit 15 % des organisations internationales alors en activité.

L'Asie avec 39 pays est représentée en 1962, en moyenne, dans 107 ONG soit 9 % des organisations en activité.

L'Afrique avec 51 pays assure, en moyenne, pour chacun de ces pays une représentation dans 57 ONG en 1962, soit 5 %.

Il s'agit bien entendu de chiffres moyens qui ne font guère apparaître les progrès spectaculaires accomplis par certains pays en un laps de temps relativement restreint.

Signalons que les chiffres indiqués plus haut ne correspondent pas à ceux fournis par le Tableau J, parce que ce dernier ne prend en considération que les pays déjà membres des Nations Unies ou des Institutions spécialisées.

Comme l'indique le Tableau nominatif par pays, l'Inde est en 1962 représentée dans 451 ONG, le Chili dans 352, c'est-à-dire plus que la Nouvelle-Zélande (310), la République Arabe Unie dans 288 ONG, le Maroc dans 196, la Tunisie dans 165, le Ghana dans 140. En l'espace de deux ans, le Nigeria est passé de 81 à 138, le Sénégal de 24 à 72, la Guinée de 4 à 24, le Mali de 2 à 17.

Les pays neufs devraient tenir compte d'où l'on vient, se rappeler qui leur a apporté leurs premiers soutiens et faire surtout, dans un dialogue avec les ONG, l'effort voulu pour comprendre où l'on va, pour comprendre les efforts de ceux qui essaient de construire une société internationale qui seule sera en mesure de leur assurer les bénéfices de la civilisation technique.

**

LES MOYENS QUI POURRAIENT ÊTRE MIS EN ŒUVRE

La première mesure à prendre serait que les organisations internationales non gouvernementales, du moins un groupe solide des principales et plus convaincues d'entre elles, entreprennent une action collective et sérieuse.

Si j'avais dû regarder en arrière et me rappeler les déceptions ressenties au cours des 16 dernières années durant lesquelles nous avons à l'Union des Associations Internationales suivi avec attention les problèmes des ONG et tenter de les étudier et résoudre, avec la collaboration des ONG, j'aurais décliné l'honneur et la charge d'établir le présent rapport.

Mais je me rappelle aussi ce qui a fini par être créé, à force de patients labeurs et parce que l'appel des besoins à rencontrer a été avec le temps plus fort que les obstacles à surmonter.

Je ne sais si nous atteignons aujourd'hui ce moment impondérable, mais je suis bien convaincu qu'il faut intensifier l'effort, que celui-ci soit œuvre de défrichage ou de construction.

Il peut porter sur les plans suivants :

1) les études

La présente Conférence ne pourra évidemment épuiser l'examen des rapports des ONG avec les nouveaux Etats membres des Nations Unies. Un résultat important serait déjà atteint si elle pouvait désigner les points précis qui devraient, de l'avis des participants, être étudiés en profondeur, suggérer comment cette étude pourrait être réalisée et exprimer un vœu dynamique pour l'obtention des concours intellectuels et financiers nécessaires. Il est encourageant et précieux de disposer déjà de travaux assez récents qui fournissent des matériaux intéressants.

a) Je me dois de citer tout d'abord le livre " Freedom of Association. A study of the role of International Non-Governmental Organizations in the development process of Emerging Countries ", écrit par M. James E. Knott, Jr. actuellement directeur du programme de la Fédération Mondiale des Anciens Combattants. Cet ouvrage de 93 pages a été publié, en 1962, par l'Union des Associations Internationales, parce que nous avons estimé que c'était une étude que tous ceux qui veulent mieux comprendre l'aide aux pays neufs, devraient avoir la possibilité de lire.

Pour aider au choix des sujets à retenir pour une étude ultérieure, signalons que M. Knott

s'est spécialement attaché à étudier les fonctions suivantes des ONG :

" sponsorship of meetings which may focus the specialized talents of the world-wide community on a particular problem area: international co-operation in specialized or functional fields which are both unique and often not reached by governmental services; providing co-operative mechanisms to carry out programs of a temporary or emergency nature, or of building general support for a particular interest on the national or international scene: experimenting and pioneering in new fields and with new techniques; and last, but not least, many such organizations have real capabilities for providing specialized expertise. "

b) Un autre document est le rapport de 30 pages de la Conférence des Organisations féminines internationales tenue à New York du 3 au 16 mars 1962. Ce rapport a été publié par le Committee of Correspondence, 345 East 46th Street, New York 17, qui avait pris l'initiative de la Conférence. Son thème était " Opportunities for WINGOs in the next decade " et une large partie du long échange de vues entre les 17 participantes représentant 10 organisations internationales féminines et trois de leurs consultantes pour l'Afrique, l'Amérique latine et le Moyen-Orient, fut consacrée à la contribution que ces organisations peuvent apporter dans les régions en voie de développement. Lors de la discussion sur leurs besoins vus sous l'angle des ONG féminines, l'accent a été mis sur les points suivants : " training, organization procedure, relations between volunteers and professionals, publicity, local co-operation, exterior contacts ".

c) " If people in the organizations are doing their job, they can provide the foundation on which the politician can act. This is the task of organizations and is of greatest importance " déclarait en parlant du « Rôle des ONG et des Nations Unies » M. Per Haekkerup, Ministre des Affaires Etrangères du Danemark à l'occasion d'une table ronde d'ONG organisée du 11 au 13 octobre 1962 à New York sur le sujet " Impact on the United Nations of increased Membership ", et sous la présidence du Dr Chris N. van Wijngaarden, Président du Comité exécutif du Mouvement Universel pour une Fédération Mondiale (Burg. Patijnlaan 49, La Haye).

Nous conseillons la lecture du compte rendu (17 pages mimeographiées) de cette table ronde, dont un des thèmes était « Les ONG et les Nations Unies ».

d) Nous n'avons pas encore pu consulter je rapport d'une autre réunion toute récente, à savoir la 3^e Conférence nationale de la Commission Canadienne pour l'Unesco, tenue à Ottawa du 26 au 29 mars 1963 et consacrée à la participation du Canada à la décennie de développement des Nations Unies. Les trois sujets examinés étaient : le développement économique et l'aide extérieure, la coopération internationale dans le domaine de l'éducation, et le rôle des organisations non gouvernementales.

Le résumé des travaux sur ce troisième sujet, que M^{me} Peta Rickerd, secrétaire de la Conférence (140 Wellington, Ottawa 4) a bien voulu nous envoyer et qui sera publié prochainement dans notre revue, montre que l'accent a été mis entre autres sur les possibilités des services outre-mer, sur les experts volontaires se rendant dans les pays neufs et l'utilisation de leur expérience à leur retour, sur l'accueil des étudiants étrangers venant au Canada et leur utilisation par les milieux de l'enseignement secondaire pour mieux faire comprendre aux enfants et adolescents les besoins des pays neufs.

SUGGESTIONS

- a) établissement d'une bibliographie des études consacrées aux relations des ONG avec les pays en voie de développement;
 - b) établissement d'un document résumant et analysant les conclusions de ces études;
 - c) publication d'une liste des ONG internationales et nationales qui ont un programme spécial de travail dans les pays neufs:
 - d) organisation d'un groupe d'étude composé de dirigeants d'ONG appartenant aux diverses régions du monde et dont les résultats pourraient être examinés dans une Conférence d'ONG.
- 2) *Modification d'ordre interne au sein des ONC*

Etant donné les éléments fournis par le rapport de M^{lle} Devillé, nous pensons pouvoir nous limiter à l'énoncé de quelques suggestions :

- a) intensification de la collaboration entre ONG, pour la conjugaison de leurs efforts;

- 6) assouplissement de leurs dispositions statutaires pour faciliter la participation à leurs travaux des pays en voie de développement, éventuellement sans qu'ils soient déjà membres;
 - c) évaluation de leurs programmes et méthodes et effort pour les adapter à un monde en continuelle évolution;
 - d) établissement de relations avec les nouvelles organisations régionales intergouvernementales et non gouvernementales;
 - e) action systématique d'information de leurs membres dans les pays de haut développement sur les besoins des pays en voie de développement.
- 3) *Dialogue avec les dirigeants des pays en voie de développement.*

Un changement de l'attitude de ces dirigeants à l'égard de la contribution des ONG au développement de leurs pays demande une action sérieuse, à entreprendre individuellement et collectivement.

Il faut arriver à les persuader de la vérité, c'est-à-dire que les ONG sont des rivières à double courant qui à la fois déversent des alluvions dans les pays neufs et ont besoin d'eux comme affluents.

SUGGESTIONS

- a) multiplier les contacts avec les instances officielles et les milieux diplomatiques, leur souligner les avantages et les obstacles de la participation de leurs pays à l'activité des ONG (et parmi ceux-ci les améliorations à apporter sur le plan de leur législation à l'égard des ONG), discuter le problème des sous-régions, etc.;
- b) informer les instances gouvernementales des souhaits relatifs à l'adhésion de leurs pays comme membres, à la participation comme rapporteurs dans les congrès, à l'envoi de stagiaires, etc. ;
- c) organiser des voyages d'étude collectifs de dirigeants d'ONG en Afrique, Amérique latine et Asie. L'étude du problème général de la participation des pays non occidentaux aux activités des ONG ainsi que l'extension géographique particulière d'un certain nombre d'entre elles, pourraient, semble-t-il,

être heureusement stimulées par l'organisation de voyages collectifs, — et dès lors à prix réduits — par " charter planes " réservés à des dirigeants qualifiés d'ONG.

Ces voyages, bien organisés avec le concours des instances officielles et des institutions appropriées de ces pays, permettraient à la fois un examen théorique quoique précis des difficultés et perspectives, des suggestions constructibles faites sur place par des experts et sans doute dans un certain nombre de cas leur mise en œuvre pratique dans le cadre des organisations internationales et nationales mises en contact par ces voyages;

- d) demander une participation financière, éventuellement symbolique;
- e) publier une brochure exposant avec des exemples concrets la contribution des ONG à l'égard des pays sous-développés.

4) *Etablissement d'une collaboration étroite et systématique avec les milieux économiques.*

Le 19^e Congrès de la Chambre de Commerce Internationale, tenu à Mexico du 20 au 27 avril 1963 avait comme thème général « L'interdépendance des nations, condition de leur prospérité ».

Nous avons eu l'occasion d'y participer, tout spécialement aux travaux du Comité consacré au sujet suivant : « Le partage des connaissances et techniques entre les pays développés et les pays sous-développés ».

Les participants ont admis l'idée que les ONG constituaient les meilleurs instruments d'un tel partage et en même temps les moyens d'aider les dirigeants des pays neufs à y instaurer des élites, cadres et classes moyennes susceptibles de constituer des éléments actifs, capables de former les noyaux d'une communauté démocratique et civique.

N'oublions pas de plus que, comme le faisait remarquer le délégué de l'Australie à la 12^e Conférence générale de l'Unesco, dans le monde moderne, deux idées-forces ont stimulé le développement de la recherche pure et appliquée : d'une part la curiosité des savants, et d'autre part les exigences de l'industrie dans sa recherche d'applications génératrices de profits. Et ces deux idées-forces font défaut dans les pays en voie de développement.

SUGGESTIONS

Mettre au point avec la Chambre de Commerce Internationale, ses Comités nationaux ou d'autres organisations de caractère économique, un plan de collaboration entre les milieux industriels et ONG scientifiques, techniques, éducatives.

5) *Obtention d'une réciprocité d'appui de la part des Institutions Intergouvernementales.*

En décembre 1962, le Conseil de l'Europe et l'OECD ont organisé à Paris un symposium sur « La Jeunesse et l'Aide en développement ». Il recommanda que :

- « 1. That NGOs in the field of voluntary service be helped in their work and in the coordination of their work.
2. That industry should give support in the technical training and recruitment of volunteers.
3. That governments should help financially on the national and international level, help NGOs run training projects, further the use of volunteers by the setting up of national voluntary service schemes (e. g. to replace military service partially or totally), set up training centres for specialized volunteers, help volunteers resettle on return to their home countries, introduce international elements into bilateral projects.

« The symposium further recommended that : the United Nations, its Specialized Agencies and other intergovernmental organisations should encourage the use of volunteer technical personnel, that possibilities for service should soon be clearly defined and made known; that Developing Countries should develop their own voluntary service schemes, and help the industrialized countries with advice on the use of volunteer personnel. » (*Bulletin du Conseil International des Agenças Bénévoles*, 30 January 1963, n° 3.)

Dans le rapport de M^{lle} Devillé, on aura remarqué le passage relatif à l'appréciation par l'Organisation internationale de Normalisation

du soutien que fut pour elle la recommandation générale de coopération avec son organisation par la Commission Economique pour l'Europe des Nations Unies. Cette résolution a été communiquée aux autres Commissions économiques régionales, ce qui a entraîné de nombreuses marques d'intérêt de la part des pays africains à l'égard du travail de l'ISO et des possibilités d'y adhérer.

Nul ne pourra nier que les ONG sont parmi les plus chaleureux défenseurs et propagandistes des Nations Unies. Cette tâche doit être poursuivie. On se rappelle par exemple l'appel du Bureau de cette Conférence et de son Président pour appuyer la ratification des conventions adoptées par les Nations Unies et les Institutions Spécialisées.

Mais comme nous l'avons déjà souligné à maintes reprises et entre autres à l'Assemblée Générale de l'U. A. I. en 1958, il faut opérer sur la base d'une réciprocité d'appui.

SUGGESTIONS.

a) des prêts devraient être sollicités et obtenus par les ONG auprès des organismes d'assistance financière internationale. Quand on voit dans un communiqué du 14 mars 1963 de la Banque Inter-américaine de Développement qu'à la fin de 1965, 53 prêts accordés par celle-ci auront permis de bâtir 163.000 maisons, d'installer 933 systèmes de fourniture d'eau et d'aider 480.000 petits fermiers, on est plein d'admiration mais on se demande pourquoi certains programmes des ONG ne pourraient pas être aussi financés. Leurs opérations dans les pays en voie de développement devraient être considérés comme un bon investissement. Il suffit de songer à la Conférence des Nations Unies sur les applications de la science et de la technologie dans l'intérêt des régions peu développées. Et pensons que son coût a été évalué à 2 millions de dollars.

Les ONG et leurs dirigeants, obligés d'être à la fois le capitaine du bateau, son mécanicien, son agent commercial et son cuisinier — oublient que les travaux demandent, à côté de beaucoup de bonne volonté, beaucoup d'argent.

Songeons que selon le document des Nations Unies E/3730 du 9 avril 1963, le coût de la Campagne Mondiale d'Alphabétisation, qui vise à alphabétiser, au cours de la Décennie pour le développement, les deux tiers des 500 millions d'adultes actuellement présu- més illettrés que comptent les Etats d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine membres de l'Unesco, soit au total 330 millions de per- sonnes âgées de 15 à 50 ans, est estimé à 1.883 millions de dollars répartis sur 10 ans, et il faudrait pour le mettre en œuvre, qu'un crédit d'au moins 33 millions de dol- lars soit disponible chaque année aux fins d'assistance internationale aux gouverne- ments intéressés par voie d'accords bilaté- raux et multilatéraux, et qu'en outre une somme de l'ordre de 10 millions de dollars provenant en majeure partie de ressources extrabudgétaires soit mise chaque année à la disposition de l'Unesco pour lui per- mettre de mener la campagne en question pendant la Décennie pour le développement ;

- b) l'obtention de bourses d'étude pour des di- rigeants ou futurs dirigeants ou cadres lo- caux d'ONG.

Par exemple, un échange de vues ONG-Com- munauté Economique Européenne devrait avoir lieu quand on sait que la Division des relations avec les Etats associés distribue chaque année quelque 600 bourses:

- c) le concours des ONG pour les services consul- tatifs auprès des institutions intergouverne- mentales.

D'une part, il y a le recrutement de plus en plus nombreux d'experts individuels, et l'or- ganisation de centres d'informations techni- ques (voir entre autres le document E/3656/ Add I du 18 juillet 1962 des Nations Unies sur le Renforcement des services consultatifs de l'Organisation des Nations Unies dans le domaine du développement industriel).

D'autre part, il est notoire que de plus en plus des services intergouvernementaux ou gouvernementaux s'adressent à des sociétés commerciales créés souvent à cet effet, pour

obtenir des études, des consultations, des experts. Ne conviendrait-il pas de voir pour- quoi les ONG, qualifiées en la matière, que les firmes de consultants viennent parfois consulter, et qui avec un dollar font un travail de 10 dollars, ne pourraient pas effi- cacement servir elles-mêmes de consultants rémunérés ?

*

CONCLUSIONS.

Nous sommes bien conscients de n'avoir pas abordé tous les problèmes ni tous leurs aspects. Nous craignons déjà d'avoir rédigé un document de travail trop long et nous avons peut-être trop insisté sur des questions qui nous parais- saient peu envisagées d'habitude.

Nous espérons qu'il n'a pas été trop pessi- miste dans son point de départ. Il nous fallait généraliser et tenir compte pour cela des situa- tions les plus négatives.

Nous aurions pu aisément projeter des rayons lumineux à côté des ombres, vanter les vertus des ONG et la sympathie dont elles jouissent dans certains pays insuffisamment développés.

Il nous semble exact cependant de formuler des appréhensions pour la situation à courte échéance. Nous la voyons différente à longue échéance, une fois dépassée, parce que satis- faite, l'aspiration violente et compréhensible des pays sous-développés.

Sans doute, après cette seconde moitié du XX^e siècle, qui sera consacrée à rétablir la jus- tice sociale sur le plan international, la pre- mière moitié du XXI^e siècle sera consacrée à l'humanisation du monde. Et les institutions intergouvernementales qui auront organisé no- tre planète et d'autres peut-être aussi, pour le bien-être économique de leurs populations, s'adresseront aux organisations internationales, non gouvernementales survivantes pour leur de- mander d'en faire un monde plus humain où l'individu puisse goûter pleinement la joie de vivre.

Une enquête auprès des ONG

Analyse des réponses reçues

par Geneviève DEVILLÉ

Secrétaire générale adjointe, Union des Associations Internationales.

Les chiffres synthétisent la réalité et s'ils ont l'avantage de présenter une vue d'ensemble, on risque toujours de s'éloigner du cas concret individuel, qui celui-là, représente la vie authentique.

C'est autant pour se raccrocher à des exemples concrets que pour stimuler les réflexions et les discussions avant et pendant la conférence que nous avons, pour compléter les statistiques publiées ci-dessous, mené une enquête auprès de quelques ONG particulièrement représentatives de différents secteurs. Elles sont toutes consultatives auprès des Nations-Unies. Trente-cinq demandes ont été envoyées. 26 réponses reçues : parmi-elles : 4 pour la catégorie A, 19 pour la catégorie B, 3 pour la catégorie C. A l'exception de deux d'entre elles, ces organisations ont des membres dans plus de 45 pays. Huit sont des organisations de masse, 4 organisations féminines, 5 mouvements de jeunesse, 3 organisations professionnelles, 6 organisations techniques.

1) VOTRE ORGANISATION SOUHAITE-T-ELLE UNE EXTENSION GEOGRAPHIQUE ?

A cette question :

17. répondent oui,

7 n'y répondent pas,

1 indiqué que l'extension géographique ne constitue pas un objectif prioritaire pour elle. (" is not particularly concerned to achieve geographical expansion purely for the sake of geographical expansion"), I pense que « l'accroissement presque sans bornes du nombre des membres, la reconnaissance à tous des mêmes droits sans que leur soient imposés les mêmes devoirs aboutissent fatalement à introduire la politique dans les domaines les plus

techniques. A plus ou moins long terme, ce système pourrait tendre à stériliser l'activité de ces organisations (techniques)... Il semble logique d'envisager qu'au cas où un pays en voie de développement voudrait s'affilier à la ... aux conditions normales, il ne le ferait que pour des raisons de prestige, sans que sa contribution puisse être comparable à celle des autres pays ».

2) POURQUOI VOTRE ORGANISATION SOUHAITE-T-ELLE UNE EXTENSION GEOGRAPHIQUE ?

Des 17 réponses positives à la première question :

2 n'indiquent pas pourquoi;

5 affirment que l'extension géographique est soit inscrite dans les buts même de l'organisation, soit un postulat implicite à toute son activité;

10 précisent que l'extension géographique est un moyen de réaliser les buts propres de l'organisation.

3) COMMENT VOTRE ORGANISATION REALISE-T-ELLE SON EXTENSION GEOGRAPHIQUE ?

Si certaines réponses à cette question peuvent se grouper sous une idée générale, la plupart font état d'initiatives individuelles adaptées aux domaines d'activité et aux méthodes opérationnelles propres à chaque organisation; on y trouve un témoignage de plus de la souplesse et des possibilités rapides d'adaptation aux situations concrètes que possèdent les ONG.

Quatre procédés sont les plus fréquemment cités.

A. L invitation adressée aux groupements ou individus de pays non encore membres, à

assister en qualité d'observateurs aux *congrès mondiaux*, L'Union mondiale des organisations féminines catholiques distribue des bourses à cette fin. L'Association internationale de sociologie contribue aussi à certains frais de voyage à cette occasion.

Une organisation mixte (dont les membres sont à la fois des gouvernements et des groupements privés) adresse des invitations par le canal diplomatique aux gouvernements membres des Nations Unies qui ne sont pas encore membres de l'organisation.

La Confédération mondiale des organisations de la profession enseignante indique sa conception d'intégration du national au mondial dans le cadre de ses assemblées :

" It is essential that the program of any international body should have real meaning for the individual elements... The annual World Assembly of Delegates is based on a central theme, and in preparation for the meetings all member associations are asked to prepare national reports on the topic of the year and after the deliberations of the Assembly to take recommendations which can be translated into actions on the national level. Thus all member associations feel that they are an integral part of a united organization »

Trois organisations signalent la tenue de leurs congrès mondiaux ou conseils généraux dans l'un des continents en voie de développement comme un auxiliaire puissant dans la voie de l'extension géographique.

- B. *Les réunions régionales* : Qu'il s'agisse d'organisations aussi différentes que : l'Union internationale de protection de l'enfance, l'Association internationale de sociologie, l'Union internationale de la Jeunesse socialiste, la Fédération internationale pour l'habitation, l'urbanisme et l'aménagement des territoires, l'Assemblée mondiale de la jeunesse, l'Union internationale des transports publics, la Fédération internationale des femmes diplômées des universités, l'Union mondiale des organisations féminines catholiques, la Confédération mondiale des organisations de la profession enseignante... elles indiquent toutes l'effort réalisé depuis une

date plus ou moins récente vers la régionalisation de leurs réunions, non seulement au point de vue géographique, mais également au point de vue thèmes d'études adaptés ou puisés dans les besoins de la région. A cet égard, il convient de signaler l'effort d'organisations spécialisées qui intègrent dans leur programme de travail international des thèmes d'études ou des programmes techniques propres à une région ou un groupe de pays.

A côté de structures régionales proprement dites, dont il sera question ci-dessous, il convient de citer la création de *commissions de travail* à caractère temporaire ou semi-permanent ou semi-institutionnels. Citons ici l'expérience de l'Union internationale des chemins de fer :

« Depuis quelques années, la compétence de l'UIC s'étend à toutes les questions d'intérêt commun, c'est-à-dire, non seulement à celles qui concernent le trafic international mais également à celles qui ont pour but de faciliter ou d'améliorer l'établissement et la gestion des réseaux en vue de leur trafic interne. Dans cette nouvelle partie de son activité l'Union s'efforce de mettre en commun l'expérience de tous ses membres pour en faire profiter chacun. Cette évolution apparaît nettement dans le programme des travaux des Commissions de l'UIC. Ce programme comporte en effet chaque année un nombre plus grand de questions qui n'intéressent pas directement le trafic international sur les réseaux interconnectés, mais qui ont trait à des problèmes ferroviaires importants et de nature diverses se rencontrant, de manière plus ou moins semblable, sur tous les réseaux du monde. La mise en commun de l'expérience ferroviaire, qui, jusqu'à ces dernières années, était réservée aux réseaux membres de l'Union, a permis de faire des progrès considérables dans l'étude de tels problèmes par l'UIC. La question s'est alors posée de savoir s'il était vraiment opportun de limiter la connaissance des résultats obtenus aux réseaux membres de l'UIC, ainsi que l'usage s'en pratiquait jusqu'alors, ou s'il ne convenait pas de rechercher une forme d'échange plus générale et plus souple, qui permette à tous les chemins de fer d'y participer,

Quelques exemples d'extension géographique

Depuis 1950 le nombre de fédérations centrales affiliées à l'Organisation Internationale des employeurs est passé de 28 fédérations dans 25 pays à 61 fédérations dans 54 pays actuellement.

The World Veterans Federation was founded in 1950 by associations in six countries and now includes some 160 organizations in 48 countries on every continent, including 15 countries in Asia, 14 countries in Africa, 15 countries in Europe, and 4 in the Americas.

En avril 1952, l'Union Internationale de protection de l'endurance avait des affiliés dans 2 pays d'Asie : la Chine, l'Inde. En avril 1963, l'U.I.P.E. a des affiliés dans 9 pays d'Asie : Inde (2), Japon (3), Malaisie, Pakistan (2), Philippines (3), Thaïlande, Ceylan, Cambodge, Hong-Kong.

Actuellement la présidente adjointe de l'U.I.P.E. est M^{me} Indira Gandhi (Inde) et deux autres membres du Comité exécutif sont originaires d'Asie (Pakistan et Japon).

Since 1950 the World YWCA has affiliated 11 new National YWCAs, five more have requested affiliation at the World Council Meeting to be held in September of this year, and four others are in the early stages of development. Thus there has been a development of new YWCA work in 20 countries since 1950. This expansion is of course also reflected in attendance at World YWCA meetings: for instance, 38 countries were represented at the 1951 Council Meeting and 52 countries at the 1959 meeting."

En 1950, deux seules fédérations asiatiques faisaient partie de Pax Romana, celle de l'Inde et celle du Japon. En 1963, nous avons des groupements constitués dans les pays suivants : Pakistan, Inde, Ceylan, Birmanie, Thaïlande, Singapour, Malaisie, Indonésie, Philippines, Formose, Hong-Kong, Vietnam.

En 1955, aucune organisation africaine n'existait, et en 1963 des groupements existent en Afrique du Sud, Ghana, Congo, Ethiopie, Kenya, Libéria, Madagascar, Nigeria, Ouganda, Rhodésie, Sénégal, Sierra Leone, Soudan.

The International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (I.U.C.N.) has now 17 member

(continued on page 627)

sans être obligés de devenir membres de l'Union. Depuis deux ans, cette activité est réalisée sous le nom de « Forum » de l'UIC, et il est bien évident que plus les membres du Forum seront nombreux plus l'expérience mise en commun sera riche et plus il y aura de chances pour qu'un problème, qui nous serait posé par un de ces membres, ait été déjà plus ou moins examiné et peut-être résolu par un autre membre. Ceci montre bien l'intérêt de nos membres de voir le Forum de l'UIC s'étendre au plus grand nombre de réseaux possible. Jusqu'à présent 16 administrations d'Amérique, d'Afrique, d'Asie et d'Australie ont déjà demandé leur adhésion au Forum, en dehors des 48 administrations, européennes ou non, de l'UIC qui en font partie d'office. »

L'Organisation internationale de normalisation a créé « un Comité de développement » dont le programme comprend des stages d'ingénieurs de pays en voie de développement auprès de services des Comités membres, des visites d'experts en normalisation, etc.

C. Les structures régionales permanentes :

Il y a un pas de plus que font certaines ONG en vue de la régionalisation de leur action. Elles établissent une structure permanente articulée et intégrée dans l'ossature générale de l'organisation.

Parmi les réponses à notre enquête, cinq mentionnent la création d'un organisme régional décentralisant certaines activités. Une réponse indique le projet d'une telle création avec certaines réserves sur l'opportunité de celle-ci, comme présentant « en germe des dangers de désintégration »,

La Société internationale pour la réadaptation des handicapés est autorisée, de par ses statuts, à la désignation d'un secrétaire national dans chaque pays du monde. « Such appointments can be made in countries in which we do have member organizations as well as in countries where formal membership has not as yet been established. The individual, as national secretary, serves as the representative of the International Society and as a result of his interest and activity frequently a national committee or

other type of voluntary organization is established, »

Une autre organisation mentionne une expérience de ce même type qui a duré 2 ans et à laquelle il a été mis fin pour deux raisons : le manque de fonds nécessaires et le vœu des organisations membres de la région qui préfèrent un contact direct avec le siège international en Europe.

D. Une méthode d'extension géographique estimée très fructueuse par plusieurs organisations (7) est renvoi de membres du staff dans les régions où des groupements sont susceptibles d'être formés, ou s'ils le sont, d'être affiliés à l'organisation internationale.

E. A côté de ces moyens spécifiques d'action, quelques organisations mentionnent des moyens généraux, tels que la diffusion de leurs publications et la correspondance individuelle.

Il conviendrait enfin de citer toutes les nombreuses initiatives individuelles adaptées à des cas particuliers qui témoignent de la remarquable souplesse d'action des ONG. Faute de place nous en détaillerons quelques-unes d'entre elles seulement.

Un des problèmes auxquels se trouve très fréquemment confrontée une organisation en voie d'expansion, c'est l'inexistence d'organismes répondants possibles. Avant donc d'étudier les possibilités d'affiliation d'un pays, il faut agir par voie de création directe ou indirecte. Dans ce processus, certaines ONG confient à leurs associations nationales des tâches de stimulant et même d'initiative directe.

La Fédération internationale des femmes diplômées des universités :

" Contacts of national associations or individual members or groups of members with similar groups of university women or their individual members :

e.g. visits to USSR by groups of members from the Belgian and French Associations : — parties of professional women graduates from the USSR and other countries where there is no official correspondence with IFUW on the part of the university women's group there have been received by a number of IFUW national associations.

Quelques exemples d'extension géographique

governments and member organisations in 47 other countries. Nine years ago at the fourth General Assembly, held at Copenhagen, only six countries were represented. At least 24 of the countries now represented in I. U. C. N. membership could probably be classified as developing countries.

Sur un total de 17218 clubs «Lions», 1.676 sont établis dans 26 pays d'Amérique latine, 1.025 dans 21 pays d'Asie, 160 dans 32 pays d'Afrique (il y en a 11.550 aux U.S.A.). Depuis 1953, 76 nouveaux pays et territoires sont devenus membres de l'Association Internationale. Parmi ces nouveaux pays 32 sont africains, 18 d'Asie et 7 d'Amérique latine.

Ten years ago the World Confederation of Organizations of the Teaching Profession had 70 national and 50 associate members in 37 countries; now in 1963 we can count 132 members and 59 associate members in 79 countries. The more balanced continental spread is clear from the following table :

Number of Countries with Membership		
	1953	1963
Africa	3	23
Americas	4	15
	11	19
Europe	19	22
	37	79

De 1954 à 1962 ont été admis comme nouveaux membres de l'Association internationale de sociologie (associations régionales, nationales, instituts, membres associés, individuels) : 26 en Europe, 2 en Amérique du Nord, 13 en Amérique latine, 5 en Afrique. 15 en Asie.

En 1956 l'Association comptait 29 associations nationales et 18 instituts de recherche, 51 pays étaient représentés. En 1962, 37 associations nationales et 26 instituts sont membres; 54 pays sont représentés.

During the past six years the International Society for Rehabilitation of the Disabled has grown from a membership with organizations in 31 countries to a total of 56 member countries.

The World Scout census is taken every two years. In December 1952 it totalled 5,561,993 in 56 National Associations and in December 1960 it totalled 8,876,707 in 71 National Associations. Figures for December (continued on page 628)

Quelques exemples d'extension géographique

(continued from page 627)

1963 will shortly be available but present indications are that the total will be in excess of 9,000,000 in 77 National Associations.

The following figures are indicative of the general trend :

Country	Comparative	Membership Figures
	1952	1960
Burma . . .	4,600	15,900
Colombia 500	3,300
Korea * * *	6,700	14,800
	3,890	12,500
Philippines	128,565	322,000
Venezuela	4,200	6,300

Les 24 organisations féminines internationales membres du « Comité of Correspondence » de New York comptaient au début de l'année 1962 des associations membres dans 21 pays et territoires d'Amérique latine, d'Asie et d'Afrique, non encore membres des Nations Unies.

The International Federation of University Women : 1953 Total number of national associations : 31.

Countries which may perhaps be described as developing amongst this number include :

Argentina, Brazil, Ceylon, India, Israel, Mexico, Philippines, Thailand, Uruguay.

1963 Total number of national associations : 51.

Countries which may perhaps be described as developing include, in addition to those listed above :

Bolivia, Burma, Chile, Cuba, Dominican Republic, El Salvador, Haiti, Hong-Kong, Indonesia, Japan, Korea, Lebanon, Nicaragua, Pakistan, Paraguay, Peru, Rhodesia and Nyasaland, Turkey, Uganda.

62 nationalités furent représentées au Congrès de 1957 (Rome) de l'Union Mondiale des Organisations Féminines Catholiques à l'issue duquel des organisations appartenant aux pays suivants se joignirent à l'U. M. O. F. C. :

Afrique du du	Inde
Colombie	Japon
Belgique	Madagascar
Côte d'Ivoire	Pakistan
Guinée	Sénégal

628 INTERNATIONAL ASSOCIATIONS, 1963, No. 10

" Co-operation with schemes allowing women graduates to visit countries where there is an IFUW national association.

e.g. Unesco Study Tour Scheme for Women Adult Education Leaders, travel grants from which in 1962 enabled not only a member of an existing association in Uganda to study through the hospitality of the member association in Great Britain, but also a woman from a developing African country... where there is no affiliated association - Senegal to receive hospitality from the member association in France.

" Fellowships offered by national associations to enable women graduates from countries where there are not yet associations to study abroad :

e.g. American Association of University Women fellowships to women teachers of Africa (Ethiopia, Ghana, Liberia, Nigeria. Sudan) 1962-1963.

Certain national grants and awards, e.g. AAUW grants to women graduates, not necessarily members of IFUW, for study in USA.

French Association of University Women : J. H. Chaton Bursary - awarded for the past two years to women from developing African countries (Madagascar, Senegal). "

La Commission internationale des irrigations et du drainage : " Sometimes the members of our National Committees bring to the notice of engineers in non-member countries the advantages of the Commission, thus invoking their interest which may finally lead their country to join this organization ".

L'Organisation internationale de normalisation : « Lorsque le Secrétariat Général est informé de la création d'un organisme national de normalisation dans un pays, il s'efforce d'intéresser cet organisme à participer aux travaux internationaux de normalisation. Lorsqu'un correspondant particulièrement qualifié d'un pays non représenté à l'ISO (Service gouvernemental, Association d'ingénieurs, par exemple) demande d'être renseigné sur un point technique particulier, le secrétariat général fournit la documentation demandée et recommande la création d'un organisme national de normalisation. »

L'Union mondiale des organisations féminines catholiques :

« A l'occasion de journées d'informations régionales « une participation est demandée à des groupements déjà existants et susceptibles de servir de base à d'éventuelles organisations affiliées. Cette participation consiste à répondre à un questionnaire qui permettra, lors de la session, l'étude en commun d'un problème également commun aux femmes de la région. Cette manière de procéder favorise l'affiliation d'organisations déjà existantes et la création de nouveaux groupements qui s'affilient ensuite ».

L'Alliance mondiale des unions chrétiennes féminines :

" An extension of YWCA work always takes place by one or two women or a small group in a community having had some experience of the Association somewhere else deciding to form a YWCA of their own. This small group usually then requests advice and assistance from the world YWCA. Through the world YWCA Mutual Service Programme, whereby National Movements share funds and personnel to assist one another in the development of their work, these new movements have been given help.

Le Bureau mondial du scoutisme :

« For some years past the Boy Scouts World Bureau has organised the provision of expert leaders who can train new leaders and thus absorb some of the boys who want to be scouts. Special training courses have been instituted in numerous countries, leaders and prospective leaders have been received in other countries for training purposes and special training courses for professional scouts have been organised in development areas, notably in Latin America and the Far East. "

1) QUELLES SONT LES PRINCIPALES DIFFICULTES RENCONTRÉES ?

A cette question :

7 organisations ne répondent pas;

4 affirment ne pas en rencontrer;

15 citent un ou plusieurs types de difficultés que nous essayerons de regrouper.

a) L'aspect financier est évoqué 9 fois sous des incidences différentes : il s'agit tantôt des moyens précaires dont dispose une organisation nationale pour se former et se développer, tan-

Quelques exemples d'extension géographique

The membership of the International Commission on Irrigation and Drainage has grown from 19 countries in 1953 to 54 countries at present.

Il y a une dizaine d'années, l'institut international des sciences administratives ne comptait que 19 Etats Membres, dont 3 seulement hors d'Europe. La situation actuelle est la suivante : 8 en Afrique, 4 en Amérique, 7 en Asie et 20 en Europe, soit un total de 39 Etats.

Coefficients d'augmentation : 25 p. c. en Europe, 533 p. c. hors d'Europe.

At the meetings of the Socialist International ten years ago, there was just a symbolic participation from the developing countries.

At its last Executive Committee in Copenhagen there were participants from 70 countries, 48 of them can be characterised as developing countries. The same number of countries participated in the International Camp in Copenhagen. Out of the 6,000 participants, close to 1,200 came from the developing countries. On all the policy-making bodies there is today an Afro-Asian majority. During the present Congress-period I.U.S.Y. has been in the position to give more than 500 scholarships to youth leaders from the developing countries for seminars and other sorts of training.

La participation aux III^e, IV^e et V^e congrès mondiaux de sociologie s'établit comme suit :

	3 ^e Congrès Amsterdam 1956	4 ^e Congrès Milan - Stresa 1959	5 ^e Congrès Washington 1962
Europe	406	695	297
Amérique du Nord	56	147	558
Amérique			
Latine	17	14	37
Afrique	9	4	4
Asie	33	30	36
Océanie	2	1	3
	523	884	935 (*)

* Il s'agit d'un total provisoire, le total définitif étant 1030 sur lequel la répartition géographique n'a pas encore été établie.

tôt des moyens insuffisants du secrétariat international pour faire face à l'accroissement du travail administratif qu'entraîne l'augmentation du nombre des membres : l'élargissement du staff s'impose, le recrutement de personnel spécialisé et les déplacements de celui-ci sur des longs parcours est non moins nécessaire; d'autre part la cadence très rapide de développement des associations nationales entraîne en nombre et en importance une demande accrue d'aide de toute sorte : il faut notamment réaliser en un temps record la formation de leaders. Bien entendu l'interaction des deux facteurs est évidente : d'une part l'organisation nationale naissante n'apporte qu'une faible — la plupart du temps aucune — contribution financière; d'autre part, le secrétariat international enregistre un accroissement de charges sans contre-partie financière.

Dans le cas où le cercle vicieux peut être brisé, c'est-à-dire, où le secrétariat international est à même, souvent par l'entremise de fonds de solidarité, services d'entraide, etc., de subvenir efficacement au démarrage d'associations nationales, le problème se pose de savoir si cette aide temporaire ne doit pas être transformée en une assistance de longue durée, sinon permanente. " There is a real question as to whether, in some countries, the potential does exist in the immediate future for the financial support needed to enable the ... to carry out the kind of programme which it is called upon to do. »

Pour une organisation cependant, le problème financier créé par l'augmentation des membres ne se pose pas, ceux-ci étant tous à même de participer sous une forme ou une autre (contribution normale ou accueil de réunion) au travail international; le budget de cette organisation s'accroît depuis quelques années à la cadence de 200.000 dollars supplémentaires par an.

6) En deuxième lieu, par ordre du nombre de fois mentionné (8 fois) vient la difficulté de trouver des organismes répondants valables ou des personnes qualifiées et acceptées par la région qui puisse agir comme représentant.

Our main difficulty (...) is to find out in the first instance, which are the organisations which really are based on and in practice pursue our principles " (une organisation idéo-

logique). « En Asie, en Amérique latine et en Afrique, nos membres (associations ou individus) deviennent parfois fantômes : ils ne donnent plus du tout signe de vie, du moins très sporadiquement et dès lors, les contacts sont difficiles à maintenir » (une organisation scientifique).

Une organisation technique indique aussi les différences dans la nature de la spécialisation professionnelle des membres comme obstacle à la bonne coordination du travail international.

c) Lié au problème précédent, de façon causale peut-être, se trouve celui des exigences statutaires, réduites au minimum souvent, de l'organisation internationale.

Une organisation dont les membres sont statutairement des comités nationaux, couvrant plusieurs groupements peut éventuellement aider à la constitution de tels comités là où des associations existent, mais dans des pays où ces groupements mêmes ne sont pas encore formés, il n'entre pas dans la compétence ni dans les possibilités de l'organisation internationale en question d'intervenir d'une façon quelconque et, par conséquent, il est vain d'espérer une affiliation avant longtemps.

Pour une organisation technique internationale, les pays qui n'ont pas encore créé un organisme national ne peuvent en créer un qu'après avoir adopté une législation spéciale à cet effet. Ils doivent en outre disposer du personnel qualifié pour procéder à un travail valable sur le plan national.

d) Problème inverse du précédent : les difficultés juridiques surgissent du côté national. Une organisation féminine en signale plusieurs de cette nature : dans certains pays les lois nationales ne permettent pas à une association de souscrire à l'article I des statuts de l'organisation internationale; certaines lois interdisent les affiliations internationales ou les affiliations individuelles d'organisations féminines; d'autres imposent un groupement féminin unique.

e) Quelquefois citée aussi (4 fois) est la difficulté d'informer les membres potentiels. Des organisations mixtes, dont les membres sont à la fois des gouvernements et des associations privées, disent leur difficulté de faire comprendre aux gouvernements l'utilité d'affilier leurs départements et services intéressés à une organisation internationale.

Des ONG internationales indiquent que l'ignorance, l'apathie même qu'elles rencontrent forment un écran qui ne peut être surmonté que par un effort spécial de « public relations ».

Parmi les difficultés moins fréquemment signalées mais qu'il convient de relever, la question des langues, des difficultés de communications, des lenteurs et incertitudes postales, les refus de passeport dans le cas de réunions internationales, sont également mentionnées.

5) COMMENT SURMONTER CES DIFFICULTÉS ?

Plusieurs organisations n'ont pas répondu à cette question l'ayant déjà abordée de façon concrète sous le n° 2.

Nous rassemblerons donc ici d'une part les idées générales émises à cet égard, d'autre part quelques suggestions d'ordre pratique, qui n'ont cependant pas encore été expérimentées.

Pour certaines organisations techniques, leur technicité et le développement de celle-ci est la condition, souvent préalable, de leur extension géographique.

Pour d'autres, mouvements de toutes sortes, organisations professionnelles, etc., à caractère plus dynamique, ils voient un effort possible dans deux directions : relations publiques intensifiées, préparation de l'opinion publique nationale d'une part, assouplissements statutaires du côté de l'organisation internationale d'autre part.

Voici quelques-unes des suggestions pratiques présentées,

— Quatre organisations proposent sous des formes différentes une certaine coordination soit entre ONG soit entre ONG et Nations Unies :

« ... avantage que pourraient trouver les ONG ayant statut consultatif auprès de l'Unesco en la présence au sein des Centres régionaux de coopération scientifique de l'Unesco d'un fonctionnaire jouant en quelque sorte le rôle de service S.V.P. et capable d'informer les ONG sur les noms des personnalités, services, etc., susceptibles d'être approchés par les ONG en vue de l'identification des personnes pouvant aider soit à des recherches dans les pays intéressés, soit même à la constitution de sections nationales dans ces pays.

Ce rôle me paraît pouvoir être confié aux services du représentant régional des Nations Unies. »

"... What would undoubtedly be of great assistance would be more active advocacy of (our NGO) membership by the U.N. agencies and their regional offices. "

" ... more liaison between NGOs in planning subject, place and, time of conferences. "

" ... en ce qui concerne l'Amérique latine, nous sommes en pourparlers avec trois autres ONG internationales ayant un intérêt dans le travail social sur la possibilité de nommer un représentant commun entre les quatre organisations ».

La Fédération internationale des femmes diplômées des universités détaille l'opportunité d'une série de facilités :

— " special travel facilities by rail, sea and air, suitable residential facilities, clubhouses, special arrangements for visas...

— " Already some governmental bodies allocate funds to help representatives of other countries see something of the life and customs of the country they visit, and gain experience of international meetings. Similarly some movements subsidise their own nationals to assist them to travel abroad and gain experience of international meetings, and perhaps also to act to some extents as unofficial ambassadors of their country.

" It would be helpful if this assistance, in both forms, could be extended and more governments would recognise the usefulness of this kind of subsidy not only in promoting international understanding but in carrying a certain prestige value. "

6) DANS QUELLE MESURE L'EXTENSION GÉOGRAPHIQUE DES NATIONS UNIES ET DE SES INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES A-T-ELLE INFLUENCÉ VOS RELATIONS CONSULTATIVES ?

Dix-neuf organisations ont répondu à cette question.

a) Cinq organisations (techniques) ne constatent aucune incidence directe de l'extension géographique des Nations Unies sur leurs travaux, ni sur leurs relations consultatives.

b) Huit organisations estiment, pour elles-mêmes, bénéfique en tout cas positive l'influence de l'accroissement du membership des Nations Unies. Chose étrange, la majorité de ces réponses en voit la cause dans le rôle de pionnier des Nations Unies dans les pays neufs. C'est là un renversement de situation quand on se souvient du rôle historique joué par les ONG dans le défrichage de la coopération internationale. Une organisation écrit cependant :

" In many instances, the International... is in touch with the individuals and organisations in (the newly established) countries even before they become members of the United Nations.

Une organisation indique que ses nouveaux membres, issus de pays récemment admis au sein des Nations Unies, ont généralement fait pression en faveur de contacts plus étroits avec les Nations Unies. Les relations consultatives ont, de ce fait été renforcées; elles n'ont plus été laissées entre les mains des seuls « liaisons officers », le secrétariat international envoyant chaque fois que c'est possible un membre de son équipe. Cette pression par surcroît a rendu plus facile la collecte de fonds pour financer cet effort supplémentaire.

Une autre organisation estime que les déplacements rendus nécessaires par des consultations géographiquement dispersées a développé les contacts avec ses propres membres et a donc accru l'efficacité de son action.

Une organisation technique constate que plusieurs personnalités membres des différentes Commissions économiques régionales sont en même temps — et pour cette raison — les dirigeants techniques les plus importants dans la branche. Leur présence au sein des Commissions économiques a permis le contact avec l'ONG internationale et des demandes d'admission au sein de celles-ci s'en sont suivies.

L'Organisation internationale de normalisation cite un cas de coopération concret avec ces Commissions : « En 1962, la Commission Economique pour l'Europe a adopté à l'unanimité une résolution recommandant entre autres à ses organismes subsidiaires de coopérer, autant qu'ils le peuvent, aux travaux des Comités Techniques de l'ISO. Cette résolution a été communiquée aux autres Commissions Economiques régionales des Nations Unies. Plusieurs

pays africains ont, par la suite, pris contact avec le Secrétariat Général de l'ISO en vue de déterminer les moyens leur permettant de créer dans chacun de ces pays un organisme national de normalisation. »

Une autre organisation estime que les commissions économiques régionales ont accru l'importance de sa propre représentation régionale.

D'autres indiquent certains projets mixtes réalisés en commun sur le plan régional avec l'une des institutions spécialisées onusiennes.

c) Sept organisations constatent des difficultés nouvelles pour les ONG internationales du fait de l'extension géographique des Nations Unies. Pour deux d'entre elles les difficultés trouvent une certaine compensation dans des avantages d'un autre ordre (dont certains cités ci-dessus).

Les difficultés principalement relevées sont celles qui ont trait à la décentralisation des Nations Unies et à la multiplicité des réunions avec leurs incidences sur les staff ONG dont les effectifs n'ont que peu ou pas augmenté faute de ressources financières.

La réponse de l'Alliance mondiale des Unions chrétiennes féminines s'étend particulièrement sur cette question :

The task of cooperation demands reciprocal information, on the one hand between the World YWCA and the UN, and on the other between the World YWCA and its national associations. This is part of the obligation assumed in accepting consultative status. Non-governmental organisations must speak and act knowledgeably on the subjects for which they have real competence, furnishing exact information based on the experience of their members, their own research, their social and scientific activities...

" The greatest difficulty appears to be the lack of leaders who are both well informed and capable of making the rapidly evolving work of the UN come alive:...

" The financial problem of being represented at so many different meetings and the task of preparing and briefing the people to represent the World YWCA, no matter how well qualified, are also major difficulties... "

One of the other question " is the relationship of the World Organisation to the growing number of intergovernmental regional organisations not related to the UN hut touching on a number of questions which are of great importance to our movement, for instance the Council of Europe, the Organisation of American States, etc. "

Une autre difficulté connexe est signalée à propos des réunions onusiennes :

" The geographical expansion of the United Nations and its Specialized Agencies has changed significantly the character of the meetings in which consultative organizations participate. The larger number of delegates and the wider range of issues considered have worked to reduce in relative importance the participation of non-governmental representatives. The opportunities to speak are fewer and the attention given to statements made is less significant. This, in our opinion, is an important problem and it is to be hoped that new procedures can be evolved which will enable the consultative NGO's to participate in a more meaningful way in the appropriate meetings of the United Nations and its Specialized Agencies. "

Deux organisations parlent également des groupements d'ONG dans le cadre de leurs relations consultatives avec les institutions spécialisées de l'ONU. Elles en reconnaissent la nécessité, mais y voient une charge supplémentaire pour leur staff qualifié, leur budget de déplacements et leur budget tout court puisque ces conférences, tendant vers une certaine autonomie, se trouvent actuellement dans l'obligation d'augmenter le montant des cotisations.

Poussant plus loin l'analyse des causes des difficultés, deux organisations les voient dans le principe même qui est à la base de leurs organisations nationales membres et de leur ONG internationale, à savoir le caractère bénévole des prestations assumées.

Dans les pays surdéveloppés, ce type d'activité s'affaiblit, tandis que dans les pays en voie de développement, il n'existe pas et a difficile à s'instaurer. Les nouveaux pays membres des Nations Unies réclament des solutions rapides à de nombreux problèmes et ne sont pas enclins à soutenir une implantation bénévole qu'ils connaissent peu ou pas.

Une organisation écrit avec quelque amertume :

« ... je suis d'avis que, dans certains cas, la politique suivie par les organes des Nations Unies peut être préjudiciable à l'extension géographique des ONG. Il existe indéniablement à New York une tendance à croire — et aussi à faire croire — que l'ONU est à même de résoudre tous les problèmes qui se posent aux nouveaux Etats, ce qui incite parfois ceux-ci à négliger la collaboration que les ONG peuvent mieux que quiconque leur apporter, et ce qui conduit aussi parfois l'ONU à se retourner vers les ONG et à leur lancer des appels pressants pour qu'elles l'aident à résoudre ces mêmes problèmes...

» D'autre part, la participation aux Nations Unies représente une charge budgétaire relativement lourde. Le minimum de cotisation est, pour un gouvernement, de 4 dix-millièmes du budget de l'ONU. Cela paraît, peu de chose mais, pour 1963, cela correspond tout de même à quelque 36.000 dollars, sans compter les cotisations aux institutions spécialisées et les frais des délégations nationales. L'on comprend que, dès lors, les gouvernements intéressés ne soient pas vite tentés de consacrer des crédits supplémentaires à la collaboration internationale. »

Une organisation constate la progression paradoxale de deux tendances opposées dans l'attitude des nouveaux pays membres des Nations Unies : une position de plus en plus négative à la participation des ONG en tant que partenaires dont on peut solliciter ou écouter les avis, le sentiment croissant de l'importance des ONG sur le plan national comme moteur ou stimulant de l'opinion publique.

Il n'appartient pas aux conclusions de cette enquête de dégager les grandes lignes des problèmes évoqués. Nous avons dans toute la mesure du possible, laissé parler les textes originaux et essayé d'en donner l'essentiel sans les trahir.

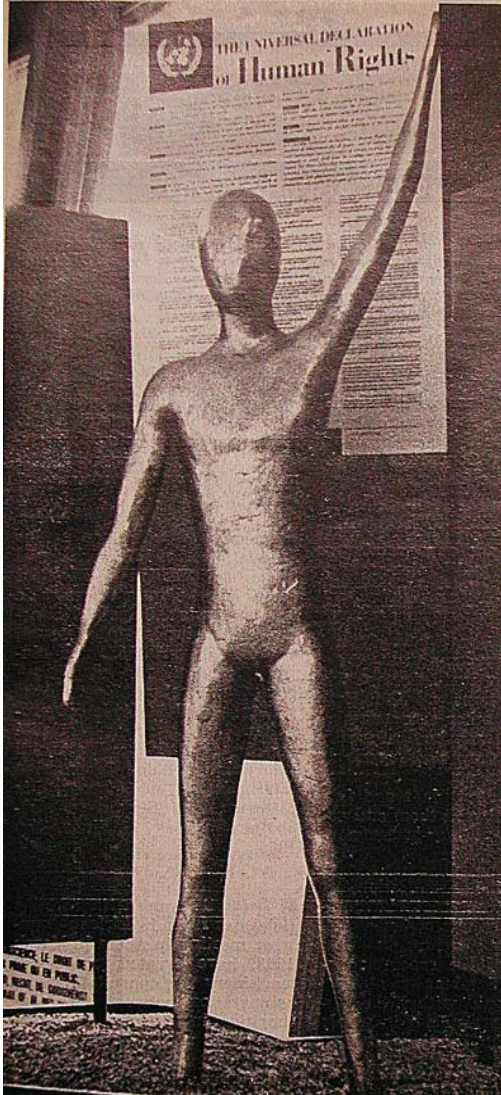
Nous voudrions ajouter seulement ici une opinion personnelle. Quelles que soient les constatations ou réflexions émises, les réponses que nous avons analysées dégagent des sentiments

variables. Tandis que les organisations techniques n'expriment que peu ou pas d'inquiétudes, les organisations idéologiques, des mouvements de masse sont très sensibilisés à l'ampleur des problèmes que l'expansion géographique des Nations Unies pose pour elles. La plupart de celles-ci cependant expriment leur satisfaction ou leur espoir dans les structures régionales qu'elles ont ou projettent d'adopter.

Enfin, au terme de cette enquête, nous tenons à remercier vivement les organisations qui ont bien voulu distraire un temps précieux de leurs horaires déjà trop chargés pour répondre à des

questions qui demandent réflexion. Nous sommes particulièrement reconnaissants aux auteurs de quelques excellents documents originaux qui mériteraient une mention intégrale mais dont les dimensions excèdent les limites déjà étendues cependant de cette enquête. Ils ont formé une toile de fond en même temps qu'un enrichissement précieux pour chacun des points précis évoqués. On peut se réjouir de ce que les problèmes ONG généraux soient étudiés et pensés par des responsables très avertis qui vivent dans le concret quotidien sans perdre de vue les larges évolutions qui conditionnent le monde d'aujourd'hui et de demain.

L'Union des Associations Internationales exprime ses remerciements à tous ceux qui l'ont aidé dans la préparation de ce rapport: aux Organisations internationales qui ont fourni les informations nécessaires; à M. Alexandre Salzman du Conseil Consultatif d'Organisations Juives qui a apporté une aide financière pour sa préparation rédactionnelle; et à la Conférence des Organisations non gouvernementales ayant le statut consultatif auprès du Conseil Économique et Social des Nations Unies qui a assumé les frais de traduction et d'impression des tirés à part.



" Whereas recognition of the inherent dignity and of the equal and inalienable rights of all members of the human family is the foundation of freedom, justice and peace in the world... "

On 10 December 1948
the General Assembly
of the United Nations
adopted the
**Universal Declaration
of Human Rights**

•

*Le 10 décembre 1963
sera célébré le
XV^e anniversaire de la*

Déclaration Universelle des Droits de l'Homme



La mention d'une organisation dans la présente rubrique n'implique en aucune façon une prise de position de l'UAI à l'égard de celle-ci, pas plus qu'elle ne préjuge de l'insertion de cette organisation dans la prochaine édition de F« Annuaire des Organisations Internationales ».

Droit mondial : L'Association pour le développement du droit mondial a été fondée le 1^{er} mars 1963 « pour assurer la coopération des juristes, sociologues et savants des diverses disciplines convaincus de la nécessité de rechercher les principes communs existant dans les principales législations nationales, pour favoriser par le développement rationnel d'un droit mondial le rapprochement sans exclusive des peuples et des civilisations et pour promouvoir ainsi un humanisme universel. » L'Association a commencé à étudier plusieurs problèmes : la télévision, la contraception, la santé publique, les pourvois en matière pénale, l'extradition des criminels, les barrières douanières, la protection des travailleurs, la défense de l'individu à l'égard des administrations.

Le comité directeur a prévu pour le 30 novembre 1963 une manifestation au Palais de l'Unesco, à Paris dans le cadre des cérémonies commémoratives du quinzième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme.

H Voluntary service : A seminar on international voluntary service was called by the Consultative Assembly of the Council of Europe and held at Stras-

bourg, 1-4 July 1963, under the auspices of non-governmental organizations. A resolution was adopted on 5 July establishing a Continuing Committee which shall have the task :

" a) to consult with non-governmental organizations active in this field and appropriate governmental and inter-governmental authorities, whether represented at the first session or not;

" b) to prepare a draft structure on ways to implement the recommendations of the first Session and other recommendations which may be made with regard to future links amongst the non-governmental organizations in the first place and furthermore, between them and governments and inter-governmental bodies;

" c) in the preparation of this draft structure to have regard to the results of these consultations and to bear in mind that some of the recommendations of the Seminar are already being, or could with little alteration be, carried out in whole or in part by existing bodies,

" d) to convene the second session of the Seminar during 1964 to consider programmes of action, and, if possible, adopt such a draft structure. »

Mention of an organization in these columns does not imply, in any way, of judgment of it by the UIA; nor does it necessarily mean that an entry on the organization will appear in the next edition of the Yearbook of International Organizations.

The resolution also requests non-governmental organizations " to contribute financial, administrative and material assistance to the Continuing Committee as soon as possible..."

Démographie historique : Sur l'invitation de l'Université de Liège, à l'initiative de l'Institut des Sciences Economiques et de la Commission Belge de démographie historique s'est tenue, au mois d'avril 1963, une réunion internationale de démographie historique. Le colloque a été consacré à l'étude des problèmes que pose la mortalité sous l'ancien régime. Il a abouti à la création d'une Commission internationale de démographie historique qui tiendra ses prochaines assises à Vienne en 1965.

Local Government in Africa : Delegates from 13 African countries, meeting in Accra in March 1963, have created permanent machinery for consultation and co-operation between local authorities in Africa. A constitution was adopted for a Union of African Local Authorities, and it was resolved that the secretariat would be in Accra.

Mr Ali Younes, Under-Secretary for Local Administration,

UAR, was elected President; Vice-Presidents are Mr P. L. Faber (Guinea), Mr J. F. Lassy (Gabon) and Mr A. M. Milner, MP (Northern Rhodesia).

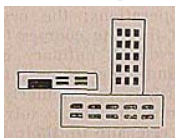
Coopératives américaines : Deux organisations interaméricaines ont été créées en février dernier à Montevideo (Uruguay), l'Organisation des Coopératives d'Amérique et l'Institut interaméricain de financement coopératif. Le siège de la première est fixé pour deux ans à San Juan, Puerto Rico, pour les deux années suivantes à Santiago de Chile; l'Assemblée de cette organisation décidera ensuite le lieu de son siège définitif. L'Institut interaméricain de financement coopératif aura son siège à Washington. Le but de l'Organisation des Coopératives d'Amérique est de promouvoir le développement des coopératives afin qu'elles puissent contribuer efficacement au progrès social et économique.

Forensic Toxicology : An International Association of Forensic Toxicologists was set up during the conference on forensic medicine, pathology and toxicology held in London in April 1963. Its president is Dr E.F.C. Clarke and the Secretary is Dr. A. S. Curry, 32 Rutland Drive, Harrogate, Yorks.

Chimiothérapie anticancéreuse : Une association internationale non gouvernementale, à but scientifique et non lucratif, dénommée Groupe Européen de chimiothérapie anticancéreuse, vient d'être constituée à Bruxelles. Actuellement son siège est établi : 1, rue Héger-Bordet, Bruxelles I. L'association a pour objet de développer, stimuler et éventuellement coordonner, en Europe, la chimiothérapie anticancéreuse tant au point de vue de la recherche que de son application clinique.

Commonwealth Architects : At a conference of Commonwealth architectural societies held in London in July 1963 an agreement was reached to form a permanent Commonwealth Association of Architects.

The chief purposes of the new association will be to assess and correlate educational standards in the schools of architecture, facilitate reciprocity in the recognition of qualifications, provide a clearing-house for information, establish a code of professional conduct, and take the initiative in the field of technical aid. The secretariat is temporarily at the Royal Institute of British Architects, 66 (Portland Place, London W 1. It is proposed that some countries outside the Commonwealth, but which have had a close alliance with the Royal Institute in the past, should be admitted to membership.



Observation par sondages : Pour observer et suivre d'une façon systématique l'évolution de l'opinion publique sur un plan européen, le « Mouvement Européen » et le « Mouvement pour l'Union Pan-Européenne » ont estimé utile de créer un Centre Européen d'Observation par Sondages (CEROS). Ce centre a pour buts :

- poursuivre et promouvoir toutes études par sondages et autres, concernant les réactions et le comportement des peuples d'Europe considérés sur le plan de leurs rapprochements progressifs;
- assurer, sur un plan européen, les initiatives et la coordination des recherches se poursuivant dans ce domaine;

— faire connaître, d'une façon permanente et systématique, l'évolution de ces réactions et comportements susceptibles de stimuler, ou de freiner, le phénomène européen. Des comités nationaux analogues seront constitués, incessamment, dans chacun des pays d'Europe où l'activité du Centre sera appelée à se développer.

Christian Broadcasting : The constituting assembly of the World Association for Christian Broadcasting (WAGB) was held at the Limuru Conference Centre near Nairobi in May 1963. The new association is an outgrowth from the World Committee for Christian Broadcasting, which was set up on a loose basis ten years previous-

ly.

Bishop Fridtjov S. Birkeli, of Stavanger, Norway, was elected Chairman of WACB, which is to be « a working fellowship of churches, organizations, agencies and persons concerned with the use of radio and television to proclaim the Christian Gospel in its relevance to the whole of life, and with the role of those media in society ».

Tourisme social : A l'issue du 4^e congrès international du tourisme social, tenu à Bruxelles en juin 1963, une association internationale « Bureau International du Tourisme Social » (BITS) a été fondée par 78 organismes

— dont 1) à caractère international et 69 à caractère national, de 15 pays intéressés directement ou indirectement au tourisme social. L'association a élu le professeur W. Hunziker, de Berne (Suisse) comme président et 20 administrateurs choisis parmi les délégués des institutions les plus représentatives. M. Haulot, commissaire général au tourisme de Belgique, a été désigné comme secrétaire général du BITS.

— Synthesizing Science : In July 1963 a conference of 34 scientists and experts, arranged in the manner of a classical Greek symposium, was called by Dr Constantine Doxiadis, the Greek townplanner. Those taking part deliberated in informality on board a cruising ship and drew inspiration from visits to the ruined ancient sites girdling the Aegean. A declaration was signed on the island of Delos, which was described as a « profession of faith in human ability to meet the crisis »; it urged the need to establish a new discipline of human settlement, so that the problem should no longer be approached in a fragmented manner. The new « synthetic » science would train men who could assume leadership in this field.

The participants in the Delos Symposium decided to continue as a group, open to new members. A permanent secretariat has been set up in Athens. The group includes architects and sociologists from Canada, UK and USA as well as other countries.

Documentation sur les maladies : L'Institut Européen de Documentation et de Recherche sur les maladies a été créé le 12 juin 1963.

L'Association a pour but de susciter, favoriser, mettre en œuvre et diffuser tous travaux d'ordre psychologique, sociologique, statistique, propres à développer la connaissance des problèmes humains et de leurs thérapeutiques, notamment dans le domaine des sciences médicales.

Pour la période à courir jusqu'à l'Assemblée Générale en 1966, le Bureau du Conseil d'administration est composé comme suit :

Président : M. Fr. Anger, Conseil en Sociologie.

Vice-Présidents : MM. D. Anger et Fr. Baixas, Docteurs en Médecine.

Secrétaire : M. G. François, Conseil juridique.

Trésorière : M^{me} M. L. Berger, Psycho-sociologue.

Le siège de l'Association est situé : 9, rue Neuve-St-Germain, Boulogne-Billancourt (Seine), France.

H Caribbean Hotels : At the 12th annual meeting of the Caribbean Tourist Association in Curacao, the Caribbean Hotel Association was formally organised.

The aims of the CHA are to increase the interest and participation of hotels, inns, guest houses and resorts in bettering their own operations. Included in CHA plans are the publication of a hotel and guest house guide book to be distributed throughout the Caribbean, United States and Canada; periodic hotel seminars on personnel training, trade policy, insurance and food and beverage operations; the organization of training courses for hotel personnel, culinary expositions and hotel shows; technical assistance, particularly small operators, to help to solve problems relevant to their operation.

President of CHA is George Cummings, manager of El Conquistador Hotel in Puerto Rico. Secretary is Pierre C. Consandey, hotel consultant of the Department of Tourism, Commonwealth of Puerto Rico.

Phonotèques : Une Fédération Internationale de Phonotèques (International Federation of Record Libraries) a été fondée à Milan au mois de mai 1963. A été nommé président : M. Décollogne, Phonotèque nationale, Paris.

La nouvelle fédération publiera un bulletin d'information.

— The Singing Church : During the Lutheran World Federation's Fourth Assembly, held in Helsinki in August 1963, a working committee was set up to

write the articles of federation of a new international organization called Ecclesia Cantans (« The Singing Church »), or the International Lutheran Association for Church Music. The new body will in fact be carrying on the work of the Evangelical Lutheran World Conference for Church Music, formed in 1955 to create a co-operating group of church musicians for common effort and research. The new body will have a board of 15 members — five from each international region, namely the Americas, continental Europe and northern Europe. Dr Walter Blankenburg, Director of the Church Music School in Schluechtern, Germany, is arranging the next meeting of the working committee, to be held in November 1963.

Intellectuels aveugles : L'Assemblée Constituante de la Fédération Internationale des Intellectuels Aveugles s'est tenue à Paris le 20 avril 1963. L'Assemblée a adopté les statuts et élu son bureau : Président : le Professeur Jayle (France), Vice-Président : MM. Klep (Pays-Bas) et Pajon (Espagne), Trésorier : M. Lhoest (Belgique), Secrétaire Général : M. Desormeaux (France).

— African Church Music : A multi-racial organization has been formed to encourage the development of African church music. Known as the All-Africa Church Music Association, it was organized by students at the close of a recent one-month All-Africa Church Music Workshop at Kitwe, Northern Rhodesia.

Europressfamilia : Les éditeurs de la presse féminine et familiale des six pays du Marché commun ont tenu une assemblée à Bruxelles le 14 juin dernier et la création de l'association dénommée « Europressfamilia » a été définitivement décidée.

Voici quelle est la composition du bureau : Président : M. Bottino (Mondadori, Milan); vice-présidents : MM. Jahr (« Constanze », Hamburg); Peeters (Nederlandse Rotigravure, Leyden); Secrétaire Général : M. Defosse (« Femmes d'aujourd'hui », Bruxelles); Trésorier : M. Des Gognets (Ed. Montsouris, Paris).

Adresse du secrétariat : Building Europe, avenue Paul-Henri Spaak, Bruxelles 7, Belgique.



_ La médecine et les sports : Le Comité exécutif de la Fédération

tion Internationale Médico-Sportive a décidé lors d'un congrès à Prague en juin 1963 de créer en Suisse, à Lausanne, un Centre International d'Archives médicales des Athlètes olympiques.

Wildlife : An international campaign to raise £ 500,000 a year to save the wild life of the world from extinction was launched in 1961. Known as the World Wild Life Fund, it is under the patronage of Prince Bernhard of the Netherlands.

In May 1963 the Fund established the Wildlife Youth Service. The aim of the latter organization is to encourage boys and girls to take a greater and more active interest in wildlife and its conservation. Its Director is Mr Cyril Littlewood, 37, Hertford Street, London W 1.

_ **Lubrifiants européens** : Les dirigeants des organisations professionnelles d'Allemagne fédérale, de Belgique, de France et d'Italie, réunis à Paris au mois de juin 1963, ont décidé de créer une Union Européenne des Lubrifiants. Celle-ci groupera, dans le cadre du Marché Commun, les entreprises indépendantes de l'industrie et du commerce des lubrifiants.

Meunerie arabe : Au mois de mai dernier, à la suite de discussions intervenues entre les représentants de la Fédération libanaise des travailleurs de la meunerie et de la Fédération générale des travailleurs de la meunerie de la R. A. U., au Caire, il a été créé une Fédération arabe des travailleurs de la meunerie et de la boulangerie dans le cadre de la CGT arabe.

Projets de Nouvelles Organisations Internationales *Plans for New International Organizations*

H Communications Satellites : At the European Conference on Satellite Communications held in London in July 1963 plans were made for setting up a world authority for communications satellites. A communiqué issued by the British Foreign Office indicated that a committee structure had been established for a detailed study, in which the Satellite Corporation of America would be collaborating.

Discothèques : L'Association Internationale des Bibliothèques de Musique s'est réunie dernièrement à Paris à la Maison de l'Unesco dans le but de rédiger les statuts d'une Fédération Internationale de Discothèques, qui se propose de stimuler la coopération entre les discothèques, les archives sonores, les

magnétothèques et autres organismes ayant pour objet la préservation des enregistrements sonores.

_ **United Nations Industrial Development** : At the third session of the Committee for Industrial Development of the International Chamber of Commerce, it has been suggested by the Advisory Committee of 10 Experts that a new "agency be established to be called U.N.I.D.O. — United Nations Industrial Development Organisation. It would not be a Specialized Agency but a central organization within the UN system modeled along the lines of the Spécial Fund, U.N.I.C.E.F. and the Office of the High Commissioner for Refugees. A unanimous resolution was approved which asked the UN Secretary General

to transmit the Experts' Report for comment to UN Member States and Specialized Agencies, and include this subject in the agenda of the next General Assembly. Two Working Groups were established to consider such subjects as programming and planning; training and management, transfer and adaptation of technology; financing industrial development; capital requirements and methods of financing petroleum exploration; defining industrialisation; the UN Industrial Development Centre, etc.

Bibliothèques internationales : La Fédération Internationale des Associations de Bibliothécaires a proposé la création d'une association, de bibliothèques internationales afin de faciliter une meilleure coopération. **L'initia-**

live de cette mesure a été prise par le professeur Landheer, de la Bibliothèque du Palais de la Paix à La Haye (Pays-Bas).

Inter-Confessional Research :
At Helsinki on 10 August 1963 the 4th Assembly of the Lutheran World Federation (LWF) approved a suggestion by Professor K. E. Skydsgaard (Denmark) for the establishment of a Lutheran Foundation for Inter-Confessional Research, which, though closely linked with the LWF, would operate independently of it. It is expected that the Foundation would be located in Strasbourg. The proposed Foundation could also arrange for theological seminars and conferences at the academic level which could lead to contacts and conversations with theologians from other Churches and to a deepening of the comprehension of Christian truth in general.

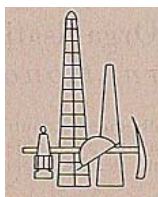
Equilibre laitier : La conférence de la Fédération Internationale des Producteurs Agricoles qui s'est tenue à Dublin au mois de mai 1963, a affirmé la nécessité d'assurer et de maintenir le plus haut degré possible d'équilibre et de stabilité sur le marché mondial des produits laitiers, dans des conditions assurant une juste rémunération des producteurs et une distribution équilibrée de la production de lait. A cet effet, la Conférence a recommandé l'a création d'un Conseil International des Produits Laitiers au sein duquel devraient collaborer les gouvernements et des représentants des producteurs.

Effects of Drugs : A step was taken at the 17th World Health Assembly in Geneva last May towards the establishment of an international agency under the aegis of WHO for the speedy collection and dissemination of

information on the adverse effects of drugs, whether new or already in use.

The agency would operate on similar lines to the international quarantine unit at WHO, which is the receiving and transmitting centre for worldwide reports on outbreaks of infectious diseases. Its daily short-wave broadcasts and weekly printed survey advise governments when quarantine precautions must be taken.

Géologie asiatique : Au cours de la cinquième session, qui a eu lieu à Manille, le Groupe de travail de géologues de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient des Nations Unies a décidé qu'il conviendrait de prendre des mesures en vue de la création d'un Centre géologique régional en Asie du Sud-Est.



Catering in America : Efforts are being made by the Mexican Union of Hotel, Gastronomical and Allied Workers, with the support of the Inter-American Regional Organization of Workers of I.C.F.T.U., to establish an Interamerican Federation of Hotel and Restaurant Workers. Its basic aim would be the improvement of the social and economic conditions of workers in the catering industry.

Bois et contre-plaqué : La « Consultation internationale sur le contre-plaqué et les autres panneaux dérivés du bois » qui a terminé ses travaux à Rome en juillet 1963, a recommandé à

l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (F.A.O.) la création d'un groupe consultatif sur les panneaux dérivés du bois. Ce groupe serait appelé à conseiller la F.A.O. dans l'avenir sur l'orientation de ses travaux dans ce domaine. Il se chargerait en outre de l'étude et de l'examen permanent de la production, de la consommation et du potentiel de fabrication des panneaux dérivés du bois. La Consultation a estimé que les trois industries, à savoir, celles du contre-plaqué, des panneaux fibres et des panneaux de particules continueront de se développer dans les décennies à venir. L'industrie des panneaux du bois peut apporter une contribution importante à l'augmentation des niveaux de vie, particulièrement dans les pays en voie de développement.

Technological Academy : Professor F. M. Küper (Germany) proposed to the 4th Congress of the European Federation of National Associations of Engineers in June 1963 that a European Academy of Technological Sciences should be set up, predominantly on a correspondence basis, in order that prominent European scientists could investigate the possibilities for co-ordination and co-operation in various fields of research.

Le lait en Europe : Une proposition en vue de la création d'une organisation internationale pour encourager l'industrie laitière en Europe occidentale a été accueillie favorablement par la conférence internationale sur le lait et les produits laitiers qui s'est tenue à Londres pendant la première semaine d'avril 1963. Cette organisation devrait comprendre un institut pour les études économiques et les recherches concernant les conditions dans l'industrie laitière, sur le plan mondial.

– **Jewish youth** : The establishment of a Continuing Consultative Committee for Co-operation among World Jewish Youth was recommended by the Second World Jewish Youth Conference which met in Jerusalem in August 1963. Jewish youth throughout the world were urged to strengthen their contacts with a view to fostering a sense of Jewish identity and common Jewish destiny. Jewish youth organizations were called upon to make special efforts to reach the 70 per cent of Jewish youth who are still unorganized. Adult Jewish organizations were urged to devote special attention to the problems of youth, and the important role of Jewish youth organizations in the dissemination of Jewish values was stressed.

Révolution architectonique : Fondé à l'initiative de M. René Sarger, qui en a été élu président, un « Institut de Recherches sur les Voiles Prétendues » a été créé qui groupe à la fois : architectes, plasticiens, ingénieurs, techniciens, étudiants, fournisseurs et entrepreneurs. Un programme a été défini qui, par le truchement de Commissions de Travail, fondera une doctrine évolutive et permettra d'aboutir à des résultats concrets. Le siège de l'Institut est situé : 81, boulevard de Montparnasse à Paris.

H Transports africains : A la première conférence sur les transports de l'Afrique orien-

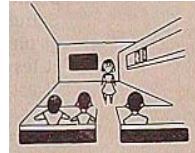
tale qui s'est tenue à Addis-Abeba sous les auspices de la Commission Economique des Nations-Unies pour l'Afrique, il fut demandé qu'un comité soit créé pour résoudre les problèmes posés par les transports en Afrique et qu'un comité permanent se préoccupe spécialement de promouvoir les transports en Afrique orientale.

– **Paix mondiale** : La conférence mondiale de « La Paix par le Droit » qui s'est tenue à Athènes au mois de juillet 1963, a décidé la création d'un « Centre de Paix mondiale » fonctionnant sous la forme d'un institut qui travaillera à perfectionner le droit international et à encourager son emploi dans la solution des différends internationaux.

Afro-Asian Lexicography : Following an Asia-Africa symposium held in Prague in September 1962 a preparatory commission consisting of linguists from Netherlands, Czechoslovakia, Norway and France has been examining the possibility of establishing a centre for the exchange of information and specialized works, which would assist in formulating recommendations on the lexicographical methods to be used and the dictionaries to be prepared for the African and Asian languages. The Chairman of the commission is Professor C. C. Berg of the International Academic Union.

Parents' Schools : At a meeting held in the Centre International d'études pédagogiques de Sevres, France, in May 1963, the representatives of thirteen national associations laid the foundations for an International Federation of Parents' Schools. The Director of the Centre International, M^{me} Hatinguais, has offered to accommodate the headquarters of the new organization, and Unesco has given moral support to the project.

The meeting was organized by M. Isambert, president of the French Ecole des parents, 4, rue Brunei, Paris 17^e.



– **Entertainment Workers** : Representatives of trade unions in the field of entertainment from eight countries met in Brussels at the end of June 1963 to discuss the possibilities of permanent collaboration. A preparatory committee was set up, charged with the task of advising and controlling the activities of an Information Secretariat, which would be the first step towards creating an international institution for the defence of the interests of entertainment workers. The meeting was held at the headquarters of the International Confederation of Free Trade Unions; T. L. Littlewood of the Association of Broadcasting Staff of Great Britain was in the chair.

Compte rendu du 3^e Congrès des Organiseurs et Techniciens des Congrès internationaux — Rome, 12-15 novembre 1962 — Les Moyens audiovisuels — Les Expositions associées — Les Relations publiques

Bruxelles, 1963, 25 x 20 cm, 115 pages, illustré. Prix : 150 FB, 15 FF, 12,50 FS.

Les trois thèmes étudiés, pour la première fois, au cours de ce congrès vont prendre dans les années à venir une place de plus en plus grande dans les préoccupations des responsables de congrès.

Le volume contient les textes des rapports introductifs établis par Mr. Edmund J. Cooper (de Londres), le Dr. Rudolf Braun (de Cologne), Mr. Ch. A. Schussele (de Genève), la synthèse des discussions en séances de section et plénières; l'ensemble permet de connaître ce qui se fait, comment le faire et les tendances nouvelles en matière de méthodes d'organisation de congrès. Il est complété par trois annexes de grande utilité pratique :

- Le texte de la Convention douanière de 1962 relative aux facilités accordées pour l'importation des marchandises destinées à être présentées ou utilisées à une exposition, une foire, un congrès ou une manifestation similaire..
- Le projet de code de signalisation des langues par les couleurs.
- La nomenclature applicable aux organes statuaires et aux réunions internationales.

Bibliographie des comptes rendus des réunions internationales tenues

en 1957

Bruxelles, 1963, 21 X 16 cm., 388 pages, index analytique et systématique.

Prix : volume relié 400 FB, 40 FF, 34 FS.

volume broché 320 FB, 32 FF, 28 FS.

Mille trois cent cinquante descriptions bibliographiques de documents, rapports, comptes rendus des réunions internationales tenues en 1957 : conférences, congrès, assemblées, symposiums, colloques, groupes d'experts, etc., réunions administratives et consultatives des principaux organes des grandes organisations internationales non gouvernementales et gouvernementales y compris celles des Nations Unies et des institutions spécialisées. Résumé du contenu des comptes rendus en anglais et/ou en français, espagnol ou allemand.

Ce volume est le premier d'une série : les années 1958 et 1959 sont en préparation. Cette série complète le périodique mensuel, publié également par l'Union des Associations Internationales : « Bibliographie courante des documents, comptes rendus et actes des réunions internationales » qui paraît depuis janvier 1961.

Cet ouvrage est publié avec l'aide de la National Science Foundation des Etats-Unis d'Amérique.

Robert T. Kenworthy named exhibit manager for American Congress on International Meetings

Robert T. Kenworthy has been appointed exhibit manager of the American Congress on International Meetings and Exhibitions according to Royal W. Ryan. Mr. Ryan is president of the American Congress and also executive vice president of the New York Convention and Visitors Bureau.

Kenworthy is president of the exposition management firm of Robert T. Kenworthy, Inc. The American Congress on International Meetings and Exhibitions will be held at the New York Hilton, at Rockefeller Center from April 12 to 17, 1964.

In accepting the position Kenworthy noted, « We will have 18,000 square feet of exhibit space in the Rhinelander Gallery of the Hilton. The meeting rooms for the American Congress will be ranged around the Gallery so that delegates will stroll through the exhibit area as they go from session to session. This will generate the highest possible traffic. »

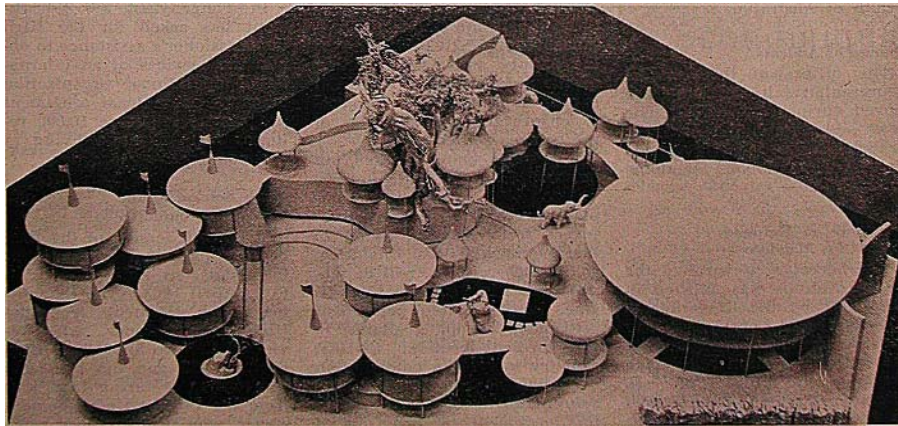
Ryan stated, « The American Congress on International Meetings and Exhibitions will in effect be a summit meeting of European convention executives held right here in New York. We anticipate this meeting will result in many conventions that were formerly held exclusively abroad coming to New York. Exhibiting at this Congress will give American firms a golden

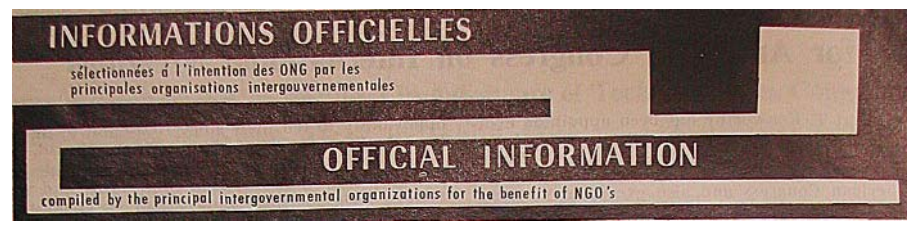
opportunity to tell their story first-hand to these important management people from abroad. » Ryan continued, « Thus far the response of potential exhibitors has been enthusiastic and we believe many of the displays will be strikingly modern in design and concept and will contribute to an outstandingly successful exhibition.

Kenworthy's firm has 15 years experience in the exposition management field. It is currently handling the Electrical Heating Exposition of the National Electrical Manufacturer's Association, the Air Traffic Control Exposition and the National Association of Frozen Food Packers' Exposition. In the past, Kenworthy has managed the Space Flight Report to the Nation as well as international expositions.

The American Congress on International Meetings and Exhibitions is being sponsored jointly by the Union of International Associations, the American Society of Association Executives and the New York Convention and Visitors Bureau. Those interested in exhibiting at the Congress should contact Robert T. Kenworthy, Inc., 10 E. 40th St., New York 16, N. Y. Those desiring to attend should contact Sally Ehrlich, secretary general of the Congress, at 342 Madison Ave, New York 17, N. Y.

The "Organisation africaine et malgache de coopération économique" at the 1964-65 New York World's Fair.





Office of the United Nations High Commissioner for Refugees

(1 April - 30 June 1963)

Nansen Medal for 1962

The High Commissioner paid an official visit to Australia and New Zealand from 26 May until 15 June 1963. During his visit he attended the Australian Citizenship Convention which was held in Canberra from 4 to 6 June, where he presented the Nansen Medal for 1962 to Sir Tasman Heyes, the former permanent head of the Department of Immigration of the Commonwealth of Australia.

Change of Address

The offices of the UNHCR Representative in Belgium were moved during April 1963. The new address of the Brussels Branch Office is 43, rue de Trèves, Brussels 4, telephone 11.42.73/74.

Assistance to Refugees within the Mandate

The Secretary General of the United Nations was notified in May 1963 by the Governments of Senegal and Cyprus that they considered themselves bound by the 1951 Convention relating to the status of refugees, the application of which was extended to these two countries before

independence by the Governments of France and the United Kingdom respectively. The total number of parties to the Convention is thus brought to 41.

New Group of Refugees

The joint UNHCR/League of Red Cross programme in Burundi was terminated at the end of June, at which time the Government of Burundi, with the help of United States surplus commodities and some financial assistance from UNHCR, took over the supply and administration of the refugee areas. UNHCR is also studying further projects to ensure the consolidation of the refugee settlements.

A plan is being worked out between UNHCR and the Government of Uganda to complete the local settlement of refugees from Rwanda living in that country. Under this plan, some 5,000 refugees will be moved to another area in Uganda, since land for their permanent settlement is not available in their present location. UNHCR will try to raise a contribution of \$ 100,000 from international sources to *meet* the costs of this movement, the provision of

food for at least six months and the necessary seeds and tools for cultivation of the land.

The Government of Uganda has granted asylum to refugees from the Sudan, the majority of whom are being assisted by relatives and friends in Uganda. The main problem, in which an international voluntary agency has taken an interest, is to find scholarships for some 325 students among the refugees.

In Tanganyika, the Government has asked for the High Commissioner's assistance to obtain the services of an international operational organization to carry out a local settlement programme for some 10,000 refugees from Rwanda living in that country.

Ninth Session of the Executive Committee

The ninth session of the Executive Committee was held at the Palais des Nations from 18 to 22 April 1963. The Committee heard statements from the High Commissioner, who reviewed the work of the Office during 1962 and the problems confronting it during 1963, and from the Deputy High Commissioner, who reviewed **new refu-**

gee problems which have arisen in Africa.

The Committee took note of the progress achieved and it recommended to the High Commissioner and interested governments that they have recourse to all means at their disposal in order to assist refugees in resuming a normal existence in the economic and social life of the countries which had generously received them.

Over seventy voluntary agencies and non-governmental organizations were represented at the meeting.

Contributions

The amount of governmental contributions paid, pledged or promised to the UNHCR \$ 5.4

million Major Aid Programme and the \$ 1.4 million Programme of Complementary Assistance for 1963 totalled \$ 2,975,248 as of 30 June 1963. At the same time special contributions were paid or promised from the governments of France, Greece, the Holy See, Ireland, Italy, Liechtenstein, Sweden, Switzerland and the United Kingdom (1) in an amount of

(1) The United Kingdom contribution of \$ 224,000 is subject to a 10 % matching basis. Contributions eligible for the matching arrangement would be those of regular contributors exceeding their 1962 donation by any amount up to double that donation, specifically allocated to the Major Aid Programme and all contributions so allocated from governments which did not subscribe in 1962 to the High Commissioner's Programmes.

\$ 958,745, as well as an amount of \$ 1,000 from the Sovereign Order of Malta. In addition to contributions received from governments, \$ 60,809 has been paid and \$ 246,720 promised from private sources, while \$ 463,500 has been allocated to the 1963 Programme from the proceeds of the sale of the long-playing record " All-Star Festival ".

Contributions received for special projects outside the 1963 Programme totalled \$ 431,294 as of 30 June 1963, including \$ 113,511 from governments, \$ 129,649 from non-governmental organizations and \$ 188,134 from the proceeds of " All-Star Festival ".

Organization of American States

The Organization of American States has established general cooperative relations with the

International Federation of Social Workers, 2 Park Avenue, New York, N. Y., The Secretary-

General for the Organization is Miss Margaret Adams.

Organisation de Coopération et de Développement Economiques

(1^{er} avril au 30 juin 1963)

Négociations pour l'adhésion du Japon

Une série de discussions concernant l'entrée du Japon dans l'Organisation de Coopération et de Développement Economiques ont été organisées, tant au siège de l'OCDE à Paris qu'à Tokyo, pour examiner si le Gouvernement du Japon est prêt à assumer les obligations s'attachant à la qualité de Membre de plein droit de l'OCDE.

Du 9 au 14 mai, une délégation japonaise, conduite par M. Haruki Mori, Ministre plénipo-

tentiaire à l'Ambassade du Japon à Londres, a rencontré au Château de la Muette à Paris des représentants de l'OCDE.

Il s'agissait pour le Gouvernement japonais de pouvoir s'informer directement sur l'OCDE, ses procédures et les Actes du Conseil. Les principaux sujets passés en revue ont été : les codes de la libération des transactions invisibles et des mouvements de capitaux, ainsi que les activités des Comités de l'OCDE dans les domaines suivants : échanges, paiements,

transports maritimes, main-d'œuvre, agriculture, industrie, énergie, science, énergie nucléaire, aide au développement. Au mois de juin, une mission d'experts du Secrétariat de l'OCDE, conduite par M. Charles W. Adair, Secrétaire général adjoint de l'OCDE, s'est rendue à Tokyo et a eu des discussions techniques avec des personnalités gouvernementales japonaises. Le Gouvernement japonais a défini ses positions en ce qui concerne les différents aspects des codes de l'OCDE en matière

de libération des mouvements de capitaux et des transactions invisibles dans un mémorandum qui fait l'objet d'un examen détaillé de la part des instances intéressées de l'Organisation et par le Conseil de l'OCDE.

Il appartiendra au Conseil, au titre de l'article 16 de la Convention instituant l'OCDE, de décider à l'unanimité si le Japon doit être officiellement invité à adhérer à l'OCDE.

Centre de Développement

M. Robert Buron et M. Raymond Goldsmith ont été nommés respectivement Président et Vice-Président du Centre de Développement par le Conseil de l'OCDE. Ce Centre a pour mission de rassembler et mettre à la disposition des pays en voie de développement les connaissances et données d'expérience disponibles dans les 20 pays Membres de l'OCDE ainsi qu'au Japon, tant en matière de développement économique qu'en ce qui concerne l'élaboration et la mise en œuvre de politiques économiques générales. Ses contacts avec les autres centres et organisations lui donneront une vue d'ensemble des travaux déjà entrepris dans le domaine de l'aide au développement, et il s'attachera essentiellement à combler les lacunes qui pourraient subsister, de telle sorte qu'il soit pourvu plus complètement et plus efficacement aux besoins des pays en voie de développement.

On se propose donc de faire jouer au Centre un rôle de catalyseur. Il aura à définir les tâches à exécuter au profit des pays moins développés, à découvrir les personnes et les institutions capables de les mener à bien et, sur leur demande, à fournir à ces personnes et institutions des renseignements et des conseils pour les aider dans l'accomplissement de ces tâches.



*M. Robert Buron,
Président du Centre
de Développement à l'OCDE.*

Les conditions de l'aide

Le problème des conditions de l'aide aux pays en voie de développement a été discuté au cours de la réunion du Comité d'Aide au Développement de l'OCDE les 2 et 3 avril 1963. M. Willard L. Thorp, qui venait de prendre ses fonctions de Président du Comité d'Aide au Développement, a présidé cette réunion à laquelle participait notamment M. David Bell, Administrateur de l'Agence pour le Développement International (Etats-Unis).

Les participants se sont inquiétés du fait que le service annuel de la dette des pays en voie de développement a plus que doublé au cours des cinq dernières années, pour atteindre sur une base annuelle, environ 2,5 milliards de dollars en 1962. Le Comité a décidé de faire-preparer, en collaboration avec les organisations internationales prêteuses, des études plus détaillées sur le sujet et sur les problèmes qu'il peut soulever dans les cas particuliers.

Les participants ont noté que,

si la dépense totale d'aide des pays membres du CAD a été composée à raison des deux tiers de dons ou de contributions multilatérales semblables à des dons et si une tendance à des périodes de remboursement plus longues apparaît, il n'en subsiste pas moins des différences substantielles entre les conditions de l'aide fournie par les différents membres du CAD. En conséquence, le Comité a décidé que les membres devraient s'efforcer en principe d'assurer une comparabilité suffisante des termes et conditions de leur aide, et d'éliminer ou de réduire autant que possible les différences.

Le Comité est convenu que les conditions appropriées de l'aide doivent être accompagnées d'efforts de la part des pays bénéficiaires pour ajuster dans la mesure nécessaire et possible leurs politiques, afin de faire plein usage de leur capacité économique.

L'OCDE devant l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe

C'est M. Frank Aiken, Ministre des Affaires étrangères d'Irlande qui a introduit le Rapport sur les travaux de l'OCDE devant l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe, mercredi 8 et jeudi 9 mai à Strasbourg.

Ce Rapport rend compte des progrès accomplis par l'OCDE dans les différents domaines qui lui ont été impartis par la Convention du 14 décembre 1960.

C'est ainsi qu'ont été examinés successivement : la croissance économique en liaison avec la balance des paiements, les coûts et les prix; l'aide accordée aux pays en voie de développement économique sous ses multiples aspects : l'aide financière, l'assistance technique, ainsi que la coordination de la politique commerciale et de la politique d'aide et le rôle de l'aide alimentaire dans les programmes de développement. Les

problèmes agricoles ainsi que les travaux de l'OCDE dans le domaine des sciences et de l'enseignement, l'industrie, l'énergie, y compris l'énergie nucléaire, de même que les questions de main-d'œuvre et les problèmes de politique sociale, ont également été passés en revue.

M. Thorkil Kristensen, Secrétaire général de l'OCDE, assistait les 8 et 9 mai aux débats de l'Assemblée. Les Parlementaires rapporteurs étaient : M. P. Federspiel, Rapporteur général; M. de la Vallée Poussin (commission politique) ; M. Dillon (commission économique) ; M. Radius (commission sociale) ; M. Kraft (commission culturelle) ; Viscount Stonehaven et M. Bourgoïn (commission de l'agriculture).

Réunion des Ministres de la Science

La convocation d'une conférence ministérielle des Ministres chargés des questions scientifiques a été décidée et le Comité préparatoire chargé de l'organisation de cette conférence, a tenu plusieurs réunions sous la présidence de M. Robert Major, Directeur du Conseil norvégien de la Recherche Scientifique. La date de cette conférence a été fixée au 3 et 4 octobre 1963. Les Ministres traiteront des questions relatives à la politique scientifique nationale et internationale ainsi que des relations étroites qui existent entre la science, la technologie et le développement économique.

Contribution de la science et de l'enseignement à la croissance économique

Du 20 au 22 mai, d'éminents économistes venus de douze pays différents se sont réunis au Château de la Muette, pour évaluer la contribution que l'enseignement et le progrès technique peuvent apporter à la croissance économique.

Cette réunion a été mise sur pied par le Groupe d'Etude sur les Aspects Economiques de l'Enseignement de l'OCDE, en considération de l'intérêt croissant que suscite le rôle de l'enseignement et de la science dans la croissance économique, et des dépenses de plus en plus considérables qui sont consacrées à l'enseignement et à la recherche dans les 20 pays Membres de l'OCDE.

Quatre communications principales ont fait l'objet d'un débat : — la mesure de la contribution de l'enseignement (et du « Facteur Résiduel ») au progrès économique, par M. Edward Denison ; — le modèle pour servir à la planification de l'enseignement en fonction du développement économique, par M. Jan Tinbergen ; — la croissance économique et le progrès technique, un Essai d'analyse séquentielle, par M. Ingvar Svennilson; — vers une politique économique ou « Certains aspects de la science économique vus à la lumière des concepts de ressources humaines, et quelques-uns des problèmes qu'ils posent », par M. John Vaizey.

Don de la Fondation Ford

La Fondation Ford a octroyé un don de 400.000 dollars à l'OCDE pour lui permettre d'intensifier ses travaux sur le développement des ressources humaines dans les domaines de la science et de l'enseignement. Ce don vient témoigner du rôle que joue l'OCDE en aidant les pays Membres à réduire leurs pénuries de personnel scientifique et technique et à établir des plans en vue d'étendre les possibilités de leur enseignement et de former ainsi le personnel qualifié nécessaire à la mise en œuvre des objectifs de croissance économique d'ici 1970.

Le Projet Régional Méditerranéen offre un excellent exemple de l'activité de l'OCDE dans

ce domaine. Dans le cadre de ce projet, des groupes de recherche établis en Espagne, en Grèce, en Italie, au Portugal, en Turquie et en Yougoslavie, donnent des conseils aux organismes gouvernementaux au sujet de l'élaboration des programmes d'enseignement destinés à répondre aux besoins futurs dans les domaines économiques et sociaux.

Coopération technique et développement économique

Le Comité de Coopération Technique de l'OCDE a tenu une réunion au Château de la Muette les 18 et 19 avril pour discuter les grandes lignes d'un programme qui doit se poursuivre pendant plusieurs années et satisfaire aux principaux besoins d'assistance technique des pays bénéficiaires — (Espagne, Grèce, Islande, Portugal, Turquie et Yougoslavie).

Cette réunion a en outre permis de faire le point des divers efforts d'assistance technique déjà déployés par l'OCDE au bénéfice de plusieurs de ses Membres.

Enfin, le Comité a complété son programme pour 1963. Il a notamment approuvé un programme de formation pratique de jeunes experts pour le développement économique. Il a, de plus, décidé de renforcer les activités déjà entreprises dans la région du Kosmet en Yougoslavie pour hâter le développement économique de cette région. Ces activités portent principalement sur l'industrie chimique et l'agriculture. Il est prévu que des experts vont être affectés à l'usine de produits en plastique d'Orahovac, à un laboratoire près du « Kombinat Kosovo » pour l'utilisation industrielle des sous-produits de la distillation de la lignite et de la combustion des pyrites. Des agronomes seront recrutés pour faire connaître les méthodes modernes d'exploitation des cultures in-

dustrielles et de la betterave sucrière, ainsi que les procédés de valorisation des réseaux d'irrigation,

La construction navale mondiale

Les représentants des principaux pays constructeurs de navires, qui totalisent plus de 90 % de la production mondiale, se sont réunis à l'OCDE les 16 et 17 mai. Cette réunion avait pour objet d'examiner les causes et de chercher les remèdes au marasme, qui s'est accentué à travers le monde entier dans l'important secteur industriel que représente la construction navale.

C'est la première fois que se tenait une telle réunion. Pour la première fois, également, le Japon, qui est maintenant le plus grand constructeur naval du monde, participait directement aux travaux d'un groupe de travail plénier de l'OCDE. Le Délégué du Japon, M. Kiyoshi Fujino, Directeur du Bureau Maritime du Ministère japonais des Transports, était accompagné de M. Muneto Shashiki, Consul général du Japon à Hambourg.

La capacité de l'industrie des constructions navales, qui emploie directement près de 750.000 personnes dans les pays Membres de l'OCDE, dépasse considérablement les besoins actuels de navires marchands. Le taux de croissance de la construction navale est tel que l'offre double en moyenne tous les six ans.

En 1962, les constructions navales ont atteint 8,3 millions de tonnes de jauge brute dans le monde, dont 5,5 millions dans les pays Membres de l'OCDE et plus de 2 millions au Japon. Les exportations mondiales de la construction navale sont réalisées pour un quart par le Japon et pour près d'un cinquième par l'Allemagne, ainsi que par la Suède. La production du Royaume-Uni, qui avec 1 million de tonnes de jauge brute, compte

pour 12 % de la production mondiale, ne représente que 4,8 % des exportations mondiales. Les Etats-Unis n'exportent pratiquement pas leurs constructions navales, qui se sont élevées en 1962 à 403.000 tonnes de jauge brute.

Devant l'affaiblissement du marché et l'expansion parallèle de la capacité de production, les pays intéressés ont appliqué sur le plan national des mesures de soutien, tant publiques que privées.

Les délégués ont reçu mandat de procéder à une enquête factuelle sur la situation du secteur de la construction navale, d'effectuer un recensement des mesures qui ont été prises en faveur de ce secteur et d'examiner les conséquences et les aspects éventuellement contradictoires. A la lumière de ces travaux, ils devront formuler, à l'intention du Conseil de l'OCDE, des propositions pour contribuer à résoudre les difficultés inhérentes à la situation actuelle.

Création d'une Bibliothèque européenne pour le calcul électronique relatif à l'énergie nucléaire

La création en Europe d'une bibliothèque européenne pour le calcul électronique relatif à l'énergie nucléaire a été approuvée par le Comité de Direction de l'Agence Européenne pour l'Energie Nucléaire de l'OCDE. Au cours de sa réunion tenue à Paris, le 27 juin, le Comité de Direction a chargé le Directeur général de l'Agence de préparer des propositions détaillées pour la création et le fonctionnement de cette bibliothèque, y compris son emplacement, son organisation et son financement.

Cette décision fait suite à une recommandation du Groupe d'étude de l'ENEA sur le calcul électronique et le traitement des informations qui, sous la présidence du Conseiller scientifique

de l'Agence, M. Lew Kowarski, a étudié les moyens d'établir une collaboration plus étroite dans ce domaine entre les pays d'Europe et avec les Etats-Unis. La bibliothèque européenne aurait principalement pour objet de rassembler et de classer les programmes de calcul dans le domaine nucléaire, de publier des résumés normalisés, de les distribuer à tous les utilisateurs de la bibliothèque, qui auraient accès aux programmes détenus par celle-ci.

Cours de perfectionnement pour les vulgarisateurs agricoles

Le 24 juin s'est ouvert à Casalina, près de Pérouse en Italie, une session de perfectionnement à l'intention des vulgarisateurs agricoles des pays méditerranéens.

Une quarantaine de vulgarisateurs en provenance de sept pays européens méditerranéens (Espagne, France, Grèce, Italie, Portugal, Turquie et Yougoslavie) participaient aux travaux de cette session qui s'est poursuivie jusqu'au 13 juillet. Le gouvernement italien offre, en outre, un certain nombre de bourses d'études à des ressortissants d'autres pays méditerranéens.

Le thème de la session de cette année porte sur les problèmes posés par l'irrigation dans le bassin méditerranéen. Les cours ont pour but essentiel de faire connaître aux vulgarisateurs agricoles de cette région les techniques les plus récentes mises au point en fonction des conditions particulières qui régissent dans les pays méditerranéens ainsi que de dégager et mettre en évidence les répercussions économiques de l'application de ces techniques.

Coopération avec les ONG

La croissance économique et le Projet de Convention sur la protection des biens étrangers ont fait l'objet de discussions

qui ont eu lieu lors de la réunion organisée le 5 avril, entre les représentants du Comité Consultatif Economique et Industriel auprès de l'OCDE (BIAC) et la Commission de Liaison avec les Organisations Internationales non Gouvernementales.

Après avoir pris connaissance du rapport sur « Une politique de croissance économique », les représentants du BIAC ont été appelés à donner leur avis sur l'organisation des marchés des capitaux, ainsi que sur les incidences que pourraient avoir sur les investissements, des modifications éventuelles des pratiques fiscales. Ils ont été également invités à indiquer leur point de vue sur les problèmes que pourrait poser à l'industrie une politique gouvernementale de croissance.

D'autre part, les représentants du BIAC ont réaffirmé leur appui au Projet de Convention sur

la protection des biens étrangers préparé par un Comité de l'OCDE, mais sur lequel le Conseil de l'OCDE ne s'est pas encore prononcé et ils ont exprimé l'espoir que ce projet sera adopté par les pays Membres, ainsi que par le plus grand nombre possible de pays non Membres. Les représentants du BIAC estiment qu'une telle Convention constituerait un moyen puissant de stimuler les investissements de capitaux privés dans les pays en voie de développement. Selon eux, la Convention assurerait l'investisseur d'un traitement juste et équitable et diminuerait considérablement les risques politiques inhérents à ce genre d'opérations.

Le BIAC considère qu'une Convention multilatérale conduirait également à une reconnaissance, par des Etats non Membres, des principes de base applicables au traitement des biens étrangers et pourrait sti-

muler la conclusion d'arrangements bilatéraux concernant des programmes ou des projets spéciaux de développement économique qui seraient conclus soit entre Etats, soit entre un Etat et un investisseur privé.

Les méthodes employées pour aider les petites et moyennes entreprises à s'adapter à l'économie moderne et les actions collectives qui peuvent être envisagées à cet effet, ont été étudiées, à l'OCDE, le 26 avril, au cours d'une réunion de représentants de l'Union Internationale de l'Artisanat et des Petites et Moyennes Entreprises.

Cette réunion était présidée par M. L. Gingembre, Président de l'UIAPME. Elle avait pour but de préciser les conditions dans lesquelles une action internationale pourrait renforcer la coopération interentreprise dans les petites et moyennes entreprises.



Comité Intergouvernemental pour les Migrations Européennes

(1^{er} janvier au 30 juin 1963)

Personnel

Le Directeur du CIME, M. Bastiaan W. Haveran (Pays-Bas), a annoncé que la réorganisation des services du Comité, à Genève, est terminée.

Offices régionaux

Un correspondant du CIME a été nommé respectivement à Quito (Equateur) et La Paz (Bolivie).

Réunions

La XIX^e Session du Conseil du CIME s'est tenue à Genève du 29 avril au 2 mai 1963. Les organisations non gouvernementales suivantes y étaient représentées :

Confédération Internationale des Syndicats Libres; Confédération Internationale des Syndicats Chrétiens; Conseil International des Agences Bénévoles; Commission of the Churches on International Affairs; Aide Suisse à l'Etranger; CARE Inc.; International Catholic Migration Commission; International Rescue Committee; Service Social International; Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge; Lutheran World Federation; National Catholic Welfare Conference; United HIAS Service; United Ukrainian American Relief Committee; Conseil Œcuménique des Eglises.

Contribution des ONG

a) M. Sjollema, Président f.f. du Comité pour les Migrations, du Conseil international des agences bénévoles, a pris la parole au cours de la XIX^e session du Conseil du CIME, au nom des 73 sociétés bénévoles que compte le CIAB. Il a annoncé que le CIAB a récemment créé une Commission de secours et de développement qui s'occupera tout spécialement des problèmes de l'aide aux pays en voie de développement. Dans cet ordre d'idées, c'est avec un intérêt particulier que le CIAB a pris connaissance de la résolution concernant la participa-



XIX^e session du Conseil du CIME — Genève 29 avril — 2 mai 1963. Vue du Bureau pendant la présentation du rapport ORT par le Directeur de cette organisation non gouvernementale, M. Max Braude. De gauche à droite : MM. Braude (ORT); Mc Fadden, Directeur adjoint du CIME; B. W. Haveman, Directeur du CIME; Zorhab délégué de la Nouvelle-Zélande, Vice-Président de la session; Stansby, Secrétaire du Conseil et Baron van Boetzelaer, délégué des Pays-Bas et Président du Comité exécutif du CIME.

tion du CIME à la Décennie pour le Développement.

b) Au cours de la même session, M. Braude, Directeur de l'ORT (Organisation, Reconstruction, Travail) a présenté un rapport sur le programme du CIME pour la formation professionnelle des émigrants. Cette étude a été entreprise à la demande du CIME. Le rapport ORT constate que le programme de formation professionnelle du CIME peut être qualifié de très satisfaisant et souvent d'excellent, que les techniques et méthodes employées sont des plus modernes, que le personnel enseignant est compétent, que le coût des programmes est raisonnable. En outre le rapport ORT recommande :

- d'étendre le programme entrepris pour que les réfugiés puissent en bénéficier;

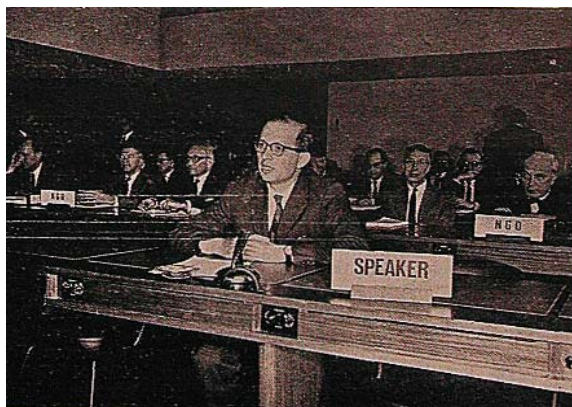
- de continuer à centrer la formation d'émigrants nationaux sur l'installation en Amérique latine;
- de recruter et de former des travailleurs migrants pour des emplois plus spécialisés
- de donner également une formation spéciale aux émigrants qui participeront au développement de colonies-types en Amérique latine;
- de poursuivre la formation de personnel domestique;
- d'étendre la durée des cours de formation sans solution de continuité (deux ans au moins).

Ce rapport fait l'objet de la résolution 293 du Conseil au cours de sa 19^e session sur la formation des migrants.

Budget pour 1963

Montant total . . .	\$ 21.533.795
Dépenses d'administration	\$ 2.521.000
Dépenses pour les opérations	\$ 19.012.795

Approuvé par le Conseil (Résolution N° 291 du 2 mai 1963).



XIX^e session du Conseil du CIME — Genève 29 avril — 2 mai 1963. M. Sjollema, Représentant du Conseil International des Agences bénévoles prononçant son discours.

Documents importants sur lesquels le Comité attire l'attention des ONG

Document MICEM 7/1903 du 30 avril 1963 intitulé : « Déclaration liminaire du Directeur sur le plan des opérations, le

budget et le plan des dépenses pour 1963 ».

Résolutions de la 19^e session du Conseil : N° 290 (Participation du CIME à la Décennie du Développement), N° 293 (Pro-

gramme de formation des migrants), N° 294 (Projet de création et d'administration d'un centre rural pour l'accueil et le placement d'agriculteurs immigrants — Melchor Romero, Argentine).

Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire



24^e session du Conseil

Les délégués des 13 Etats membres de l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire ont siégé à Meyrin le 20 juin 1963 pour la 24^e session du Conseil, sous la présidence de M. Jean Willems (Belgique).

Ils ont entendu le Prof. V. F. Weisskopf, Directeur général du CERN, présenter le rapport de six mois d'activités dans le domaine de la recherche nucléaire fondamentale. Ces activités peuvent être groupées en trois catégories : construction de machines, expérimentation et analyse des données en vue de l'obtention de résultats.

Coopération CERN - Etats membres
Le Conseil a examiné les conclusions d'une réunion tenue au CERN et destinée à accroître la coopération de celui-ci avec les 9 Etats membres dont la participation financière est inférieure à 5 %. Ces conclusions visent à développer le programme de boursiers et visiteurs acceptés au CERN, à faire donner des conférences scientifiques dans les pays membres par des spécialistes du CERN, à fournir une aide technique dans le domaine de l'analyse des données expérimentales ou dans l'accès aux installations de calcul du CERN.

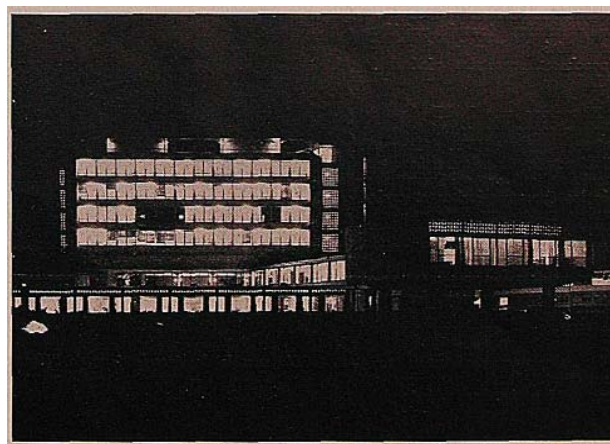
A la demande du Gouvernement polonais, le Conseil a décidé d'admettre la République populaire de Pologne en qualité d'Etat observateur au sein du Conseil.

Personnel

Le Conseil a exprimé sa satisfaction devant la décision du

Prof. V. F. Weisskopf de continuer à assumer ses fonctions de *Directeur général du CERN* jusqu'en août 1964.

M. S. A. ff Dakin, membre du Directoire pour l'Administration, rentrera en Grande-Bretagne fin septembre et sera remplacé par M. G. H. Hampton, du Groupe Production de la Com-



Le CERN. — Vue du bâtiment de l'Administration ainsi que la Salle du Conseil.

O. N. G. et Fonction Internationale

La 10^e session des stages de l'OFI. — Orientation à la Fonction Internationale, dont la séance inaugurale aura lieu le 20 novembre 1963 à la Maison de l'Unesco, comprend une innovation intéressante.

Durant les dix premières années de l'existence de l'OFI, les stagiaires pouvaient, pour suivre les travaux pratiques, se grouper dans une des 5 Commissions suivantes :

- Politique, Juridique, Administrative et des Relations Diplomatiques et Consulaires;
- Economique;
- Sociale;
- Culturelle;
- Européenne.

Une nouvelle Commission a été instituée avec le stage 1963-64 :

— la Commission des Organisations Internationales Non Gouvernementales, dont la présidence a été confiée à M. G. P. Speeckaert, secrétaire général de l'UAI.

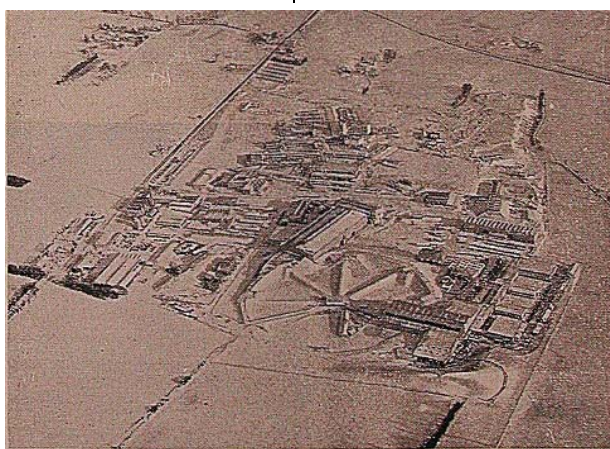
Rappelons que l'OFI, dont le secrétariat se trouve 36, rue La Pérouse à Paris XVI^e, délivre un diplôme en fin de session aux stagiaires qui ont subi avec succès les épreuves écrites et orales sanctionnant ces • études. • Elles comportent une série de conférences relatives aux Organisations internationales à caractère universel et régional, suivies de travaux pratiques, traitant des principaux problèmes de l'actualité mondiale.

Pour les personnes ne se trouvant pas à Paris, le stage peut être suivi par correspondance.

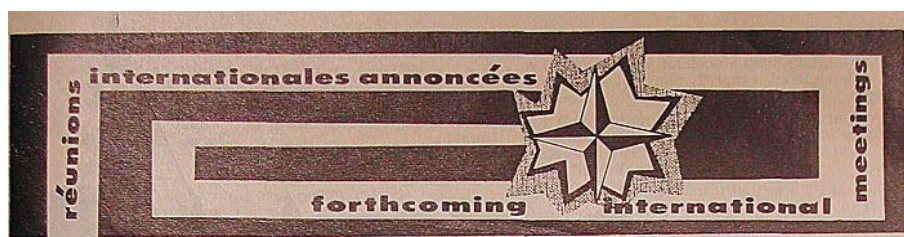
mission à l'Energie Atomique du Royaume-Uni.

Le Conseil a également entériné la nomination de M. G. Zilverschou (Pays-Bas), en qualité de Chef de la Division « Recherche sur les accélérateurs », en remplacement de M. K. Johnsen (Norvège), cette fonction

étant assurée à tour de rôle par plusieurs membres de la Division, et de M. G. Macleod (Royaume-Uni) au poste de chef adjoint de la Division « Données et Documents », en remplacement de M. Y. Goldschmidt-Clermont (Belgique), détaché temporairement à la Division « Chambres à Traces ».



L'ensemble des installations de l'Organisation européenne pour la Recherche nucléaire, montrant principalement le grand synchrotron ainsi que ses annexes. Photo prise en janvier 1963. (Photo CERN).



NINTH SUPPLEMENT
to the annual
INTERNATIONAL CONGRESS CALENDAR
1963 edition

The following list does NOT include any of the meetings scheduled in the current (1963) edition of the annual " International Congress Calendar ", or in the Feb-Sept 1963 issues of " International Associations " but only NEW congresses announced subsequently, together with amended entries (marked •) where changes have been made in respect to any details previously given.

A cumulative index to all items appearing in the annual Calendar and the first nine supplements will be found on pages 594-608 of the September issue.

Ce neuvième supplément au « Calendrier annuel des réunions internationales » édition 1963, ne reprend PAS les mentions déjà publiées dans le volume ou dans les numéros de février à septembre de « Associations Internationales », mais uniquement les informations NOUVELLES et les modifications intervenues depuis (marquées •).

Un index cumulatif de toutes les annonces contenues à la fois dans le Calendrier annuel et dans les neuf premiers suppléments a été donné pages 594-608 du numéro de septembre.

OCTOBRE 1963 OCTOBER			
4-6 Oct — Int Bureau for Tourism and Youth Exchanges — Int conférence on tourism.	Helsinki	A : WFDY, Benczur utca 34. Budapest.	Oc 1
7 Oct — Conference on Diamond Abrasives and Tools in conjunction with 8th European Machine Tool Exhibition (Ex).	Milan (Italy)	A : John Burls, 40 Holborn Viaduct, London EC1. R : Pergamon Press. Oxford.	Oc 2
7-10 Oct — 3rd Int Congress of Bibliophiles.	Barcelona (Spain)	A : Asociacion de Bibliófilos de Barcelona, Valencia 231, pral, Barcelona 7.	Oc 3
Organizer's address	A	adresse du secretarial organisateur	
Associated exhibition	Ex	exposition associée	
Expected participation	P	nombre de participants attendus	
Publication of " Proceedings "	R	publication de comptes rendus	
Participation at preceding meeting/ number of countries represented (place)	Pp	participation a la réunion précédente ; nombre de participants/nombre de pays représentés (lieu)	

1963 - OCTOBRE - OCTOBER,		INDEX	
7-12 Oct — Institute for Int Communications — nth meeting on communications problems.	Genoa (Italy)	A : Istituto Internazionale delle Comunicazioni, 18 viale Brigate Partigiane, Genoa.	Oc 4
8-11 Oct — Int Conference on Electromagnetic Relays.	Sendai (Japan)	A : C F Cameron, School of Engineering, Oklahoma State University, Stillwater, Okla. R : IEEE, Box A. Lenox Hill Station, New York 21, NY.	Oc D
• 8-15 Oct — Int Automobile Federation — Annual autumn congress. P : 100.	Paris	A : 8 place de la Concorde, Paris 8 ^e . R : Autumn 1963, the Federation.	Oc 6
9-12 Oct — Int College of Experimental Phonology — 1st teachers' sessions. P : 90.	Paris	A : Dr Vallencien, 16 rue Spontini, Paris 16 ^e .	Oc 7
• 10-12 Oct — European Society of Culture — 11th ordinary general assembly.	Bome	A : Prof Umberto Campagnolo, Piazza S Marco 52, Venice.	Oc 8
11-13 Oct — Int Federation of Resistance Movements — Int symposium and assembly against re-surgent nazism and fascism.	Florence (Italy)	A : Castellezgasse 35, Vienna II.	Oc 9
• 15-18 Oct — Federation of European Aerosol Associations — 4th int congress and 2nd int exhibition (Ex). P : 1000.	Brighton (UK)	A : Milbanke Way, Bracknell, Berks (UK). R : Dec 1963, The Federation. Weisenhasstrasse 2, Zurich 1, Switzerland.	Oc 10
16-17 Oct — Joint Commonwealth Societies — Symposium on the Commonwealth in principle and practice.	London	A : Commonwealth Institute, South Kensington, London SW7.	Oc 11
17-20 Oct — International PEN — Conference on translation in the theatre.	Rheims (France)	A : M de Beer. 66 rue Pierre Charron, Paris 8 ^e .	Oc 12
18-21 Oct — World Parliament Association — Conference on world hunger and disarmament in the nuclear age.	Geneva	A : R Dagon, 8 rue de la Rôtisserie. Geneva.	Oc 13
• 21-26 Oct — Int Federation of Commercial, Clerical and Technical Employees — 2nd Inter-American conference. P : 120-150.	Buenos Aires	A : J L Bernal, Avenida Nicolas de Pierola 253, Lima.	Oc 14
20-23 Oct — World Federation of the Sodalities of Our Lady — Study sessions for Mariai congregations.	Cleveland (Ohio, USA)	A : Borgo S Spirito 5, Rome.	Oc 15
23-25 Oct — World union of Catholic Women's Organizations — Study sessions.	Paris	A : 91 rue de Sèvres, Paris 6 ^e .	Oc 16
28-30 Oct — Int Association for Correctional Medicine — Conference on therapeutical approach to delinquency.	Vienna	A : Wiener medizinische Akademie, Alserstr 4, Vienna IX.	Oc 17
30 Oct - 6 Nov — World Methodist Council — Meeting of European Methodist churches on Christian witness in a world of social change. P : 115.	Freudenstadt (Germany)	A : Rev Max W Woodward, 49 City Road, London EC1.	Oc 18
Oct — World Council of Churches — Consultation on confessionalism.	Geneva	A : n route de Malagnou, Geneva.	Oc 19
Oct — Int Air Transport Association — Int conference on stocking of spare parts and equipment. P : 142.	London	A : British European Airways, Dorland House, Lower Regent Street, London SW1.	Oc 20

1963 - OCTOBRE - OCTOBER		INDEX	
Oct — Latin American Free Trade Association — Inter-American conference on public relations.	Rio de Janeiro	A : Alberto Sola, Hotel Victoria Plaza, Montevideo.	Oc 21
• Autumn — Int Olympic Committee — 60th session. P : 50.	Baden Baden (Germany)	A : Mon Repos, Lausanne, Switzerland. R : Jan 1964, The Committee.	Oc 22
<i>NOVEMBRE 1963 NOVEMBER</i>			
1-3 Nov — Int Catholic Child Bureau — Conference on adoption of children.	Luxembourg	A : 42 rue de Chabrol, Paris .10«.	Oc 23
3 Nov — Dairy Society Int — 17th annual meeting. P : 200.	Dallas (Tex, USA)	A : 1145 Nineteenth Street N W, Washington 6 D C.	Oc 24
4-6 Nov — International Study Institution of the Middle Classes — 8th annual congress.	Rome	A : M. Laloire, 108 rue d'Arlon, Brussels 4.	Oc 25
6-8 Nov — Int Congress on Prevention of Silicosis.	San Remo (Italy)	A : Servizio Sanitario, via Allessandria 220/E, Rome.	Oc 26
12-15 Nov — Int Solar Symposium.	Sydney (NSW, Australia)	A : Radiophysics Division, CSIRO, University Ground, City Road, Chippendale, Sydney.	Oc 27
14-15 Nov — International Trade Secretariats Liaison Office — Conference on regional activities.	Geneva	A : 17 rue Necker, Geneva.	Oc 28
• 18-22 Nov — WHO, PAO, IAEA — Inter-regional seminar on protection of the public from radiation accidents.	Geneva	A : Palais des Nations, Geneva.	Oc 29
• 19-23 Nov — WHO — Regional Office for Africa-Seminar on rural health.	Enugu (Nigeria)	A : P O Box no. 6, Brazzaville. Republic of Congo.	Oc 30
20-27 Nov — 4th Int Labour and Industrial Film Triennial.	Antwerp (Belgium)	A : Frankrijklei 128a. Antwerp.	Oc 31.
• 22-29 Nov — Int Council of Scientific Unions — Extraordinary general assembly. P : 80.	Vienna	A : 2 Via Sebenico, Rome. R : Feb 1964, Shottiswoode Ballantyne Co. Ltd.	Oc 32
23-24 Nov — Int Study Conference on the New Situation in the Western World.	Bath (UK)	A : The European-Atlantic Movement. 7 Cathedral Close. Exeter, Devon, UK.	Oc 33-
• 23-24 Nov — Int Federation of Refugee and Exiled Christian Workers — 5th congress. Theme : Refugee workers in the EEC countries. P : 150.	Brussels	A : c/o CISC, 148 rue de la Loi, Brussels 4. R : The Federation, I Popovitch, 26 rue de Montholon, Paris 9 ^e .	Oc 34
• 26-27 Nov — Scandinavian Council for Applied Research — Conference on production engineering research. P : 150.	Oslo	A : T Thoresen, Mekaniske Verksteders Landsforening, Kr Augusts gt 23, Oslo. R : Jan 1964, SCAR, Gaustadalleen 30, Blindern, Norway.	Oc 35
Nov — Int Amateur Athletic Federation — Congress.	Sofia	A : D T P Pain. 7 Great Winchester Street, London E C 2.	Oc 36
<i>DECEMBRE 1963 DECEMBER</i>			
» 1-8 Dec — Commission for Presbyterian Co-operation in Latin America — Continental study conference on the Church and its mission in Latin America.	Bogota	A : Rev Gonzalo Castillo C, Apartado Aereo 14-650, Bogota.	Oc 37

1963 - DECEMBRE - DECEMBER		INDEX	
• 2-5 Dec — Int Federation of Agricultural Producers — 38th session of European Regional Committee and special general conferences.	Rome	A : 1 rue d'Hauteville, Paris 10 ^e .	Oc 38
9-13 WHO European Regional Office — Health education workshop.	Copenhagen	A : 8 Scherfigsvej, Copenhagen 0.	Oc 39
Dec — 1st Annual Indo-American History Congress.	Allahabad (India)	A : Executive Council, The University, Allahabad.	Oc 40
Dec — European Broadcasting Union — Seminar for school television producers and directors.	Basle (Switzerland)	A : 1 rue de Varembe, Geneva.	Oc 41
Dec — Int Confederation of Free Trade Unions — 20th session of International Solidarity Fund Committee.	Brussels	A : 37-47 rue Montagne-aux-Herbes Potagères, Brussels 1.	Oc 42
• Dec or Jan 1964 — Pax Romana, ICMICA — African regional meeting, P : 20.	Enugu (Nigeria)	A : 1 route de Jura, B. P. 453, Fribourg, Switzerland.	Oc 43
JANVIER-MARS 1964 JANUARY-MARCH			
6 Jan — European Group for Anti-Cancerous Chemo-Therapy — Annual general assembly.	Brussels	A : 1 rue Héger-Bordet, Brussels 1.	Oc 44
20-26 Jan — 5th Int Assembly and Festival on Ethnological and Sociological films.	Florence (Italy)	A : Via Tornabuoni 1, Florence.	Oc 45
Jan — Organization for African Unity — Meeting of foreign ministers.	Lagos	A : c/o Ministry of Foreign Affairs, Addis Ababa.	Oc 46
Jan — Association of South-East Asia — 3rd annual meeting of foreign ministers.	(Thailand)	A : Ministry of Foreign Affairs, Bangkok.	Oc 47
• Jan or Feb — UN Economic Commission for Africa — 6th annual session.	Algiers	A : P O Box 3001, Addis Ababa.	Oc 48
• Jan or Feb — Pax Romana, ICMICA — Latin American regional meeting.	(S America)	A : Antonio Lopez, Doctora Eloisa Diaz 5734, Las Condes, Santiago de Chile.	Oc 49
Jan or Feb — 1st Eur-African Parliamentary Conference. P : 108.	Dakar	A : c/o European parliament, 19 rue Beaumont, Luxembourg.	Oc 50
• 10-15 Feb — Int Institute of Refrigeration — Meeting on the role of refrigeration in developing countries. P : 100.	Dacca (Pakistan)	A : A H Chotani, PCSIR B.No. 95, Pakistan Secretariat, Karachi. R : Oct 1964, The Institute, 177 bd Malesherbes, Paris 17 ^e .	Oc 51
12-14 Feb — UN Economic Commission for Latin America — Committee of the Whole, sessions.	Santiago de Chile	A : CEPAL, Avenida Providencia 871, Santiago.	Oc 52
12-15 Feb — 5th Conference on Int Education.	Washington DC	A : Institute of Int Education, 800 Second Avenue New York 17, N y.	Oc 53
19 Feb - 5 Mar — Pan American Medical Association — 39th annual congress.	(Cruise)	A : Dr Joseph J Eller, 745 Filth Avenue, New York 22, N Y.	Oc 54
Feb — African and Malagasy Union (Brazzaville Group) — 6th conference of Heads of State.	Dakar	A : Albert Tevoedjre, Secrétaire de l'Etat à l'information, Cotonou.	Oc 55
Feb — European Free Trade Association — Meeting of Council at ministerial level.	Geneva	A : 32 chemin des Colombettes, Geneva.	Oc 56

1964 - JANVIER - MARS - JANUARY - MARCH		INDEX	
Feb — Commission for Technical Co-operation in Africa — 20th annual session of Assembly. Main theme : Middle grade training. P : 100.	Leopoldville	A : Government of Congo, Leopoldville. R : 1964, The Commission, „Private Mail Bag 2359, Lagos.	Oc 57
Feb — 4th Inter-American Naval Conference.	Rio de Janeiro	A : Office of the Naval Attaché, Brazilian Embassy, Washington DC.	Oc 58
Feb — Inter-American Regional Organization of ICFTU — 4th trade union conference for Central America and Panama.	San Salvador	A : Vallarta No. 8, 3er Piso, Apartado 7039. Mexico DF.	Oc 59
• 2-6 Mar — Pacific Area Travel Association - 13th annual conference. Pp : 300/30 (Djakarta).	Sydney (Australia)	A : F Marvin Plake, 442 Post Street, San Francisco 8, Cal, USA.	Oc 60
• 3-21 Mar — WHO — 17th annual world health assembly.	Geneva	A : Palais des Nations, Geneva.	Oc 61
9-10 Mar — UN/ECOSOC — Council Committee on NGOs.	New York	A : United Nations, New York.	OC 62
9-27 UN/ECOSOC — Committee for Industrial Development, sessions.	New York	A : United Nations, New York.	Oc 63
• 16-18 Mar — Society for Int Development — 6th World Conference. P : 600.	Washington	A : Andrew E Rice, 1720 Rhode Island Avenue N W, Washington 6 D C, USA.	Oc 64
23-25 Mar — Federation of European Biochemical Societies — 1st meeting.	London	A : The Biochemical Society, 20 Park Crescent. London W 1.	Oc 65
23-26 Mar — Int Convention of Inst of Electrical and Electronics Engineers.	New York	A : E K Gannett, IEEE, Box A, Lennox Hill Station, New York 21, N Y. R : The Institute.	Oc 66
27-30 Mar — Pax Romana, Int Movement of Catholic Students — Meeting on action in Universities.	(Latin America)	A : I route du Jura, B P 453, Fribourg, Switzerland.	Oc 67
27-30 Mar — Pax Romana, Int Movement of Catholic Students — Regional preparatory meeting for Inter-Federal Assembly.	(Europe)	A : I route du Jura. B P 453, Fribourg. Switzerland.	Oc 68
Mar — Int Union of Official Travel Organizations — Symposium on tourism publicity.	Dublin	A : Centre international. Place des Nations, Geneva,	Oc 69
Mar — Int Hospital Federation. — Conference on training for hospital administration in W Europe.	London	A : The Hospital Centre, 24 Nutford Place, Edgware Road. London W 1.	Oc 70
• Mar — 7th Int Symposium on Dusts. P : 100-120.	Paris	A : Institut National de Sécurité, 9 av Montaigne. Paris 8 ^e . R : The Institute.	OC 71
AVRIL-MAI 1964 APRIL-MAY			
• 5-18 Apr — Int Union of Building Societies and Savings Associations — Int study sessions for building societies and savings institutions staff members.	Oxford (UK)	A : S W G Morton, 14 Park Street, London W 1.	Oc 72
6-9 Apr — Int Conference on Non-linear Magnetics.	Washington DC	A : IEEE, Box A, Lenox Hill Station, New York 21. NY.	Oc 73
6 Apr - 9 May — ITU — 19th session of Administrative Council. Pp : 54/25 (Geneva).	Geneva	A : Place des Nations. Geneva.	Oc 74
• 8-11 Apr — European Federation of Purchasing-Biennial conference.	London	A : Purchasing Officers Association. York House, Westminster Bridge Road, London S E 1.	Oc 75

WIRED AND WIRELESS SIMULTANEOUS INTERPRETING (British Patents)
Recording, Public Address, Sound Reproduction for Conferences and Exhibitions.
Write : Conference Manager. Recorded Sound Ltd. 27-31 Bryanston St, Marble Arch. London, W. 1.

1964 - AVRIL - MAI - APRIL - MAY		INDEX	
9-12 Apr — Catholic Int Federation for Physical and Sports Education — 13th annual general assembly.	Madrid	A : 5 place Saint-Thomas d'Aquin, Paris 7 ^e .	Oc 76
9-15 Apr — European Broadcasting Union — 2nd int conference of radio and television organizations on school broadcasting.	Tokyo	A : 1 rue de Varembe, Geneva. B : 1964, The Union, in English, French and Japanese.	Oc 77
13-16 Apr — 3rd biennial Int Flight Test Instrumentation Symposium.	Cranfield (Bucks, UK)	A t M A Perry, College of Aeronautics, Cranfield, Bletchley, Bucks.	Oc 78
13-17 Apr — 8th Int Congress and Exhibition for Health Technicians. Theme : New techniques in hospital construction, equipment and management.	Paris	A : Techniques hospitalières, 37 rue de Montholon, Paris 9 ^e .	Oc 79
13 Apr - 1 May — UN Economic Commission for Europe — 19th annual sessions.	Geneva	A : Palais des Nations. Geneva.	Oc 80
• 15 Apr — Int Chamber of Shipping — Annual meeting. P : 50.	London	A : H E Gorick, 3/6 Bury Court, St Mary Axe, London EC3.	Oc 81
19-26 Apr — Int Planned Parenthood Federation — 4th Western Hemisphere regional conference.	San Juan (Puerto Rico)	A : T O Griessemer, 51 East 42nd Street, New York 17.	Oc 82
27-29 Apr — 20th Anniversary Powder Metallurgy Technical Conference and Show (Ex). P : 2000.	Chicago (Illinois, USA)	A : Andrew F Kravic, Metal Powder Industries Federation, 60 East 42nd Street, New York 17, N Y.	Oc 83
30 Apr - 3 May — 12th annual Symposium on Protides and Biological Liquids.	Bruges (Belgium)	A : Dr Hub Peeters. Laboratoire, Hôpital Saint-Jean, Bruges.	Oc 84
Apr — 7th Inter-American Conference on Social Security.	Asuncion	A : CISS, Paseo de la Reforma 476. P O Box 20360, Mexico DF.	Oc 85
Apr — European Free Trade Association — Meeting of parliamentarians.	Geneva	A : 32 chemin des Colombettes. Geneva.	Oc 86
Apr — Organization for African Unity — Meeting of Heads of State.	Tunis	A : c/o Ministry of Foreign Affairs, Addis Ababa.	Oc 87
• Spring — Int Confederation of Executive Staffs — European conference on vocational training.	Rome (prob)	A : CIC, 30 rue de Gramont. Paris 2 ^e .	Oc 88
4-8 May — UN — 19th annual sessions of Commission on Narcotic Drugs.	Geneva	A : Palais des Nations. Geneva.	Oc 89
6-9 May — 6th Biennial Int Marketing and Distribution Congress. P : 750.	Barcelona (Spain)	A : Manuel A Caragol, Club de Dirigentes de Ventas. Rambla Estudios 109, Barcelone 2.	Oc 90
• 8-20 May — Committee on Space Research — 7th annual plenary meeting. Pp : -/30 (Warsaw).	Florence (Italy)	A : 55 bd Malesherbes, Paris 8 ^e .	Oc 91
• 10-17 May — Int Order of Good Templars — Int conference.	(Greece)	A : C. G. Peet. Clorve Rise. Tankerton. Kent, UK.	Oc 92
12-16 May — Committee on Space Research (ICSU) — 5th int space science symposium.	Florence (Italy)	A : 55 bd Malesherbes, Paris 8 ^e .	Oc 93
15-24 May — Nurses' Christian Fellowship Int — 5th conference.	Alpbach (Austria)	A : NCF International, 280 St Vincent Street, Glasgow, C 2, UK.	Oc 94
19-21 May — Int Symposium on Microwave Theory and Techniques.	Idlewild (NY. USA)	A : Dr Leonard Swern, Sperry Gyroscope Co, 3 T 105, Great Neck, N Y. R : Digest.	Oc 95

1964 - AVRIL - MAI - APRIL - MAY		INDEX	
• 25 May - 27 Jun — ITU Int Telegraph and Telephone Consultative Committee — 3rd plenary assembly, with meetings of study groups.	Moscow	A : 2 rue de Varembeé. Geneva.	Oc 96
25-29 May — Association of European Jute Industries — Congress.	Paris	A : C. Leger, 33 rue de Miromesnil, Paris 8 ^e .	Oc 97
25-30 May — WHO — Executive Board sessions.	Geneva	A : Palais des Nations, Geneva.	Oc 98
May — WMO — 16th annual sessions of Executive Committee.	Geneva	A : 41 avenue Giuseppe Motta, Geneva.	Oc 99
May — Int Federation of Christian Trade Unions — 3rd European Conference. Pp : 150 (Rome).	Strasbourg (France)	A : 148 rue de la Loi. Brussels 4.	Oc 100
May — Int Automobile Federation — Biennial spring congress. P : 100-	Warsaw	A : 8 place de la Concorde, Paris 8 ^e . R: The Federation (restricted).	Oc 101
• May — Int Audio-Visual Institute — Congress with Exhibition (Ex). P : 400.	Not tixed	A : 8 av Simon- Bolivar. Paris 19 ^e . René Chomel, Organisation mondiale de l'image et du son, 4 rue Piccini, Paris 16 ^e . R : in Bévvue de l'image et du son.	Oc 102
<i>JUIN-JUILLET 1964 JUNE-JULY</i>			
1-8 Jun — UN — Session of Governing Council of Special Fund.	New York	A : United Nations, New York.	Oc 103
2-6 Jun — Customs Co-operation Council — 24th session.	Brussels	A : 183 av Louise, Brussels 5.	Oc 104
8-10 Jun — International Advertising Association — 6th annual congress. P : 1000.	New York	A : P. H. Palmer, Allardyce Palmer Ltd, 109, Kingsway, London WC2.	Oc 105
• 8-10 Jun — International Council of Industrial Editors — Annual conference.	New York	A : Mrs Geraldine Keating, 2108 Braewick Circle, Akron, Ohio. USA.	Oc 106
15-19 Jun — Int Wool Textile Organization — 33rd annual conference. Pp : 470/19 (Palma de Mallorca).	Berlin	A : Commerce House, Cheapside. Bradford. UK.	Oc 107
16-18 Jun — Association of European Finance Houses — 4th annual general meeting. Pp : 150/17 (Düsseldorf).	Stockholm	A : 14 Queen Anne's Gate, London SW1. R : 1964. The Association.	Oc 108
• 17 Jun - 9 Jul — ILO — 48th session of the Int labour conference.	Geneva	A : BIT, Geneva.	Oc 109
18-20 Jun — Int Conference on Precision Electromagnetic Measurements.	Boulder (Colo, USA)	A : Inst of Electrical and Electronics Engineers, Box A. Lenox Hill Station, New York 21 N Y. R : post-conference, IEEE.	Oc 110
19-22 Jun — European Broadcasting Union — 15th annual general assembly.	Vienna	A : 1 rue de Varembeé. Geneva.	Oc 111
• 22-27 Jun — Int Institute of Administrative Sciences — Bound Table.	Warsaw	A : 25 rue de la Charité, Brussels 4.	Oc 112
28 Jun - 2 Jul — Kiwanis Int — 49th annual convention.	Los Angeles (Cal. USA)	A : Woodrow W. DeWitt, 6060 N Figueroa Street. Los Angeles 42.	Oc 113
28 Jun - 2 Jul — Pilot International — 43rd annual meeting.	New York	A : 418 Persons Building, Macon. Georgia, USA.	Oc 114
Jun — UNICEF — Executive Board sessions.	New York	A : United Nations, New York.	Oc 115

1964 - JUIN - JUILLET - JUNE - JULY		INDEX	
• Jun — Int Silk Association — 9th congress.	Zurich (Switzerland)	A : 24 place Tolozan, Lyons, France.	Oc 116
Jun — UN — Meeting of Technical Assistance Committee.	Not fixed	A : United Nations, New York.	Oc 117
Jun or Jul — Inter-American Committee on Improvement of National Statistics — 8th session.	Panama	A : Statistical Department, Pan American Union, Washington 6 DC.	Oc 118
2-13 Jul — Union of Latin American Evangelical Youth — 2nd regional conference on life and mission of the Church.	(Brazil)	A : Rdo Daniel Gonzalez y R., Filomeno Mata 17-214, Mexico 1, D F.	Oc 119
13-19 Jul — Int Association for Child Psychiatry and Allied Professions — Meetings of executive committee and int study group.	London	A : Dr. Fred H. Stone, Dept of Child Psychiatry, 70 University Avenue, Glasgow W 2.	Oc 120
13 Jul - 15 Aug — UN Economic and Social Council — 37th session.	Geneva	A : United Nations, New York.	Oc 121
25-31 Jul — Nationless Worldwide Association (Esperantist) — 37th annual congress. Pp : 273/16 (Hamburg).	Narbonne (France)	A : 67 av Gambetta, Paris 20 ^e .	Oc 122
29-31 Jul — World Alliance of Reformed Churches (World Presbyterian Alliance) — Consultation of systematic theologians.	Höchst (Germany)	A : 17 route de Malagnou, Geneva.	Oc 123
Jul — Pax Romana, Int Movement of Catholic Students — Inter-federal assembly and conference.	Washington DC	A : 1 route du Jura, BP 453, Fribourg, Switzerland.	Oc 124
Summer — World Association of Women Executives — 15th world congress.	Munich (Germany)	A : 25 rue de Mouzaia, Paris 19 ^e .	Oc 125
Summer — Research on Int Peace and Security — Conference on the contribution of social sciences to the establishment of stable peace.	(Switzerland prob)	A : Dr. John Burton, University College, Gower Street, London WC1.	Oc 126
Summer — New Education Fellowship Int — Regional conference.	(UK)	A : J. B. Annand, Little Brooms, Rotherfield, Crowborough, Sx, UK.	Oc 127
Summer — Int Union of University Theatres — Annual assembly.	Zagreb Yugoslavia)	A : Paul Dambon, Jeune Théâtre, Université Libre de Belgique, av Franklin Roosevelt, Brussels 5.	Oc 128
Summer — Int Vine and Wine Office — 44th plenary session. Pp : 150/19 (Rehovot).	Not fixed	A : 11 rue Roquépine. Paris 8 ^e .	Oc 129
AOUT-SEPTEMBRE 1964 AUGUST-SEPTEMBER			
8-15 Aug — World Esperantist Youth Organization — 20th annual congress. Pp : 550/20 (Vraca).	Amsterdam	A : Kastelenstraat 231, Amsterdam Z.	Oc 130
23-29 Aug — 6th Inter-American Scout Conference and 4th Training Conference of the Inter-American Scout Regional Committee.	Kingston (Jamaica)	A : CIE, Apartado 21314, Mexico 7 DF.	Oc 131
Aug — General Assembly of the Presbyterian churches of the Caribbean — Constituent assembly.	(Caribbean)	A : c/o World Presbyterian Alliance, 17 route de Malagnou, Geneva.	Oc 132
6-9 Sept — Int Congress on Nicolas de Cuse and the beginning of Modern Times.	Bressanone (Italy)	A : Prof. Dr. Willehad Paul Eckert, Thomas Institut an der Universität Köln, Universitätstrasse 22, Köln-Lindenthal 5, Germany.	Oc 133

WIRED AND WIRELESS SIMULTANEOUS INTERPRETING (British Patents)

Recording, Public Address, Sound Reproduction for Conferences and Exhibitions.

Write : Conference Manager, Recorded Sound Ltd. 27-31 Bryanston St, Marble Arch, London, W. 1.

1964 - AOÛT - SEPTEMBRE - AUGUST - SEPTEMBER		INDEX	
• 7-10 Sept — Int Centre of Information for Telephonic Help — 4th int congress of anti-suicide emergency services. P : 120.	Oxford (UK)	A : Rev. Chad Varah. The Samaritans. St Stephen's Church, Walbrook, London EC 4. R : Nov 1964.	Oc 134
• 7-26 Sept — ITU-African long-arid medium wave broadcasting conference.	Madrid	A : U. I. T., Place des Nations, Geneva, Switzerland.	Oc 135
• 9-12 Sept — European Federation of Corrosion (25th event) — Symposium on protection of steel constructions by metallic coatings.	Vienna	A : Osterreichische Stahlbauverband. Fürstengasse 1, Wien IX.	Oc 136
• 15-17 Sept — European Federation of Chemical Engineering (52nd event) — 3rd European symposium on chemical reaction techniques.	Amsterdam	A : Dr. ir. J. G. Van de Vusse, Shell Laboratory, Badhuisweg 3, Amsterdam.	Oc 137
15 Sept - Dec — 19th annual general assembly.	New York	A : United Nations, New York.	Oc 138
Sept — Int Fiscal Association — 18th annual congress.	Hamburg (Germany)	A : Dr. C. Ganser, Habsburgerring 2-12. Cologne, Germany. R : July 1964. The Association.	Oc 139
Sept — Int Union of Official Travel Organizations — Symposium on the organisation and supply of tourism publicity.	Prague	A : Centre international. Place des Nations, Geneva.	Oc 140
Sept — Int Society for the Rehabilitation of the Disabled — Vocational rehabilitation seminar.	Stockholm	A : 701 First Avenue, New York N Y. 10017 USA.	Oc 141
Sept — Federation of European Associations of Medical Officers of Health — Congress.	Stuttgart (prob) (Germany)	A : Dr. A. Zents. 65 bd du Château, Neuilly-sur-Seine. France.	Oc 142
• Sept — Int Bank for Reconstruction and Development, Int Monetary Fund and Int Development Association — 19th annual meeting of Board of Governors.	Tokyo	A : 1818 H. Street N W. Washington 25. DC.	Oc 143
• Sept — Int Finance Corporation — 7th annual meeting of Board of Governors.	Tokyo	A : 1818 H. Street N W, Washington 25. DC.	Oc 144
Sept — Int Academy of Ceramics — 4th congress.	Vienna	A : Henry J. Reynaud, Musée d'Art et d'Histoire, rue Charles Galland, Geneva-	Oc 145
Sept — Int Atomic Energy Agency — 8th annual general conference. P : 500.	Vienna	A : 11 Kärntnerring, Vienna I.	Oc 146
• Sept — Int Social Security Association — 15th triennial general assembly.	Washington	A : 154 rue de Lausanne, Geneva,	Oc 147
Sept — Int Union of Alpine Associations — Annual general assembly. P : 60.	Not fixed	A : 16 bd des Tranchées. Geneva R : Nov 1964, The Union.	Oc 148
<i>OCTOBRE-DECEMBRE 1964 OCTOBER-DECEMBER</i>			
6 Oct — British Empire and Commonwealth Weight Lifting Council — Biennial congress.	Tokyo Cologne (Germany)	A : Oscar State, 4 Godfrey Avenue. Twickenham, MX, UK.	Oc 149
6-10 Oct — Int Congress of Goldsmiths.		A : Alois Wortmann. Komödienstrasse 79, 5 Köln, Germany.	Oc 150

1964 - OCTOBRE - DECEMBRE - OCTOBER - DECEMBER		INDEX	
12-14 Oct — Systems and Procedures Association — Int meeting on management systems, with exhibition. P : 1500-2000.	Philadelphia (Pa, USA)	A : Richard L. Irwin, 7890 Brookside Drive, Cleveland 38, Ohio. R : Nov 1964. The Association. <	Oc 151
• 26-31 Oct — Int Association of Chiefs of Police — 71st annual conference.	Louisville (Ky, USA)	A : Quinn Tamm, 1319 18th Street, NW, Washington 6 D C.	Oc 152
• Oct European Federation of Corrosion (26th event) — Symposium on corrosion by heavy oil combustion products.	Hamburg (prob) (Germany)	A : Deutsche Gesellschaft für Mineralölwissenschaft und Kohlechemie, Mittelweg 180, Hamburg.	Oc 153
Oct — Pan Pacific Public Relations Association — Conference.	Honolulu	A : c/o Guido de Rossi del Lion Nero, Via Isonzo 25, Rome.	Oc 154
Oct — IMCO — 4th general assembly.	London	A : Chancery House, Chancery Lane, London WC 2.	Oc 155
• Oct — Latin-American Confederation of Societies of Anesthesiologists — 7th biennial congress, with Exhibition (Ex). Pp : -/10 (Lima).	Montevideo	A : Sociedad de Anestesiología del Uruguay, Agraciada 1464, Agrupación Universitaria, Montevideo.	Oc 156
• Oct — Int Automobile Federation — Annual autumn congress. P : 100.	Paris	A : 8 place de la Concorde, Paris 8 ^e . R : The Federation (restricted).	Oc 157
Autumn — UN — 4th regional cartographic conference for Asia and the Far East.	Manila (prob)	A : Sala Santitham, Raj adamnern Avenue, Bangkok.	Oc 158
Autumn — Dairy Society Int — 18th annual meeting. P : 200.	Not fixed	A : 1145 Nineteenth Street N W. Washington 6 D C.	Oc 159
Nov — Int Hospital Federation — Study tour.	(Israel)	A : The Hospital Federation, 24 Nutford Place, Edgware Road, London W 1.	Oc 160
Nov — UN — Meeting of Technical Assistance Committee.	New York	A : United Nations, New York.	Oc 161
1-5 Dec — Customs Co-operation Council — 25th session.	Brussels	A : 183 av Louise, Brussels 5.	Oc 162
• Dec — Pax Romana, ICMICA — 27th plenary assembly. Pp : 400 (Galway).	Bombay (India)	A : 1 route de Jura, Fribourg, Switzerland.	Oc 163
• Dec — 38th Int Eucharistic Congress.	Bombay (India)	A : The Principal, St Xavier College, Bombay.	Oc 164
<i>INDETERMINE</i> 1964 NOT FIXED			
— Commission for Technical Co-operation in Africa — Specialists' meeting on libraries and documentation.	(Africa)	A : CCTA, Private Mail Bag 2359, Lagos	Oc 165
— Pax Romana, Int Movement of Catholic Students — 3rd Latin-American seminar.	(Latin America)	A : 1 route du Jura, B. P 453, Fribourg, Switzerland.	Oc 166
— Int Mauthausen Committee — Annual general meeting. Pp : 56/8 (San Remo).	Belgrade or Moscow	A : Dr. Heinrich Dürmayer, Himmelsstrasse 28, Vienna XIX.	Oc 167
Latin American Catholic Press Union — Regional meeting.	Bogota	A : Dr. César Luis Aguiar, «El Bien Publico», Casilla 1139, Montevideo.	Oc 168
— Int Union of Private Railway Truck Owners' Associations — 14th annual general assembly.	Lausanne (Switzerland)	A : E. J. Fert, 2 rue Fendt, Geneva.	Oc 169

1964 - INDETERMINE - NOT FIXED		INDEX	
Latin American Iron and Steel Institute — 5th annual general assembly. Pp : 314/0 (Caracas).	Mexico	A : ILAFA, Casilla 13810. Santiago de Chile.	Oc 170
— European Federation of Paper Sack Manufacturers — 13th annual congress. Pp : 200/15 (Luce). — Int Society of Penal and Military Law — 3rd congress.	(Scotland) Strasbourg (France)	A : 73 bd Haussmann, Paris 8 ^e . A : Prof. Léauté. Faculté de droit. Université de Strasbourg.	Oc 171 Oc 172
— Coordinating Secretariat of National Unions of Students — 15th annual student travel conference. Pp : 100 (Tel Aviv).	Not fixed	A : COSEC, Postbox 36, Leiden, Netherlands.	Oc 173
— Int Association of Technical University Libraries — Triennial working party.	Not fixed	A : Dr. W. Grunwald. Bibliothek der technischen Hochschule, Am Weifengarten 1, Hannover, Germany.	Oc 174
— Scientific Committee on Oceanic Research — 7th annual meeting. Pp : 28/12 (Halifax, Canada).	Not fixed	A : Dr. G. Böhnecke, 34 Neuer Wall. Hamburg 36, Germany.	Oc 175
— UNESCO — Int meeting of educational publishers.	Not fixed	A : Place de Pontenoy, Paris 7 ^e .	Oc 176
1965			
17-19 Feb — Int Solid State Circuits Conference.	Philadelphia (Pa, USA)	A : Inst of Electrical and Electronics Engineers, Box A., Lenox Hill Station. New York 21, N Y.	Oc 177
22-25 Mar — Int Convention of Inst of Electrical and Electronics Engineers.	New York	A : E. K. Gannett. IEEE, Box A., Lenox Hill Station, New York 21. N Y. K : The Institute.	Oc 178
• 13-17 Apr — Int Society for the Rehabilitation of the Disabled — 3rd Pan Pacific conference with exhibitions (Ex). Pp : 300/13 (Manila).	Tokyo	A : Japanese Soc. for Crippled Children, 66 Higashi I-Chome, Ikebukuro, Toshima-ku. Tokyo. R : The Society. 701 First Avenue, New York, N Y 10017.	Oc 179
26-29 Apr — International Organization for Succulent Plant Study — Congress.	Catania (Italy)	A : Dr. B. K. Boom, Postbus 16. Wageningen. Netherlands. R : 1965 ta « I.O.S. Bulletin ».	Oc 180
Apr — UN Economic Commission for Latin America — 11th biennial session. Pp : 400 (Mar del Plata).	Santo Domingo (Dominican Republic)	A : CEPAL. Providencia 871, Santiago de Chile.	Oc 181
21-25 Jun — International Council of Industrial Editors — Annual conference.	San Francisco (Cal, USA)	A : Mrs Geraldine Keating, 2108 Braewick Circle, Akron, Ohio, USA.	Oc 182
4-8 Kwanis Int — 50th annual convention.	New York. NY	A : Michael V. Chiariello, Ultra Modern Textile Printers. 65 Wooster Street, New York 12. N Y.	Oc 183
6-10 Jul — Int Society of Christian Endeavor — 48th int convention. Pp : 4000 (Washington).	Dallas (Texas, USA)	A : 1221 East Broad Street. Columbus 16. Ohio.	Oc 184
• 25-28 Aug — Int Phycological Society — Meeting.	Halifax (NS, Canada)	A : Dr. E. Gordon Young, National Research Council Laboratory, Halifax, N.S.	Oc 185
• 25-28 Aug — 5th Int Seaweed Symposium. Pp : 220/34 (Biarritz).	Halifax (NS, Canada)	A : Dr. E. Gordon Young, National Research Council Laboratory, Halifax, N.S.	Oc 186
• 31 Aug - 6 Sept — Int Association of Universities — 4th general conference. P : 500.	Tokyo	A : 6 rue Franklin. Paris 16 ^e .	Oc 187

1965		INDEX	
— Int Federation of Forwarding Agents Associations — 9th biennial congress.	Copenhagen	A : Tavernierkaal 4. Antwerp, Belgium. (Oc 188
— 2nd Annual Eur-African Parliamentary Conference. P : 108.	(Europe)	A : c/o European Parliament, 19 rue Beaumont, Luxemburg. <	DC 189
— Int Association of Geodesy — 2nd triennial symposium on recent, crustal movements. Pp : 100/18 (Leipzig).	Helsinki	A : Prof. J. J. Levallois. 19 rue Auber, Paris 9 ^e .	Oc 190
— World Academy of Art, and Science — 3rd plenary meeting. Pp : 100 (Stockholm).	(prob USA)	A : Dr. HUGO Boyko, 1 Ruppin Street POB 534. Rehovot, Israel.	Oc 191
— 7th Int. Symposium on Free Radicals.	Venice (prob) (Italy)	A : Dr. A. B. Callear, Dept of Physical chemistry, Cambridge University, Lensfield, Cambridge, UK.	Oc 192
— Int union of Official Travel Organisations — 18th general assembly.	Not fixed	A : Centre international. Place des Nations, Geneva.	Oc 193
	1966		
16-18 Feb — Int Solid State Circuits Conference.	Philadelphia (Pa. USA)	A : Inst of Electrical and Electronics Engineers, Box A, Lenox Hill Station. New York 21. N Y.	Oc 194
21-24 Mar — Int Convention of Inst of Electrical and Electronics Engineers.	New York	A : E. K. Gannett. IEEE, Box A.. Lennox Hill Station, New York 21. N Y. K : The Institute.	Oc 195
• Jun — Int Federation of Automatic Control — 3rd triennial congress. Pp : 1500/32 (Basle).	London	A : 79 Prinz-Georg-Str., Düsseldorf, Germany.	Oc 196
• 18-24 Sept — Int Road Federation — 5th world meeting. Pp : 2800/78 (Madrid).	London	A : Abbey House, Victoria Street London S W 1.	Oc 197
— Nordic Good Templar Youth Council — Triennial congress. Pp : 1000/6 (Kolding).	(Iceland)	A : Einer Hannesson, Akurgeröi 37, Reykjavik.	Oc 198
— Int Society for Rehabilitation of the Disabled — 10th triennial world congress. Pp : 1700/66 (Copenhagen).	Munich (Germany)	A : 701 First Avenue, New York. N Y 10017.	Oc 199
— 10th Pan American Highway Congress. Pp : 225/22 (Washington).	San José (Costa Rica)	A : Pan American Union. Washington 6 DC.	Oc 200
— Int Cremation Federation — 8th triennial congress. Pp : -/16 (Berlin).	Vienna	A : Nils Grufman, Sveavägen 116. Stockholm 19.	Oc 201
— Nordic Good Templar Council — Triennial congress.	Not fixed	A : Oscar Eklunds, Vasagatan 9, Stockholm.	Oc 203
	1967		
— 9th Quinquennial Int Congress of Accountants.	(France)	A : American Inst of Certified Public Accountants, 270 Madison Avenue, New York 16 N Y.	Oc 203
2nd Int Congress on the Age of Enlightenment. P : 200.	Geneva	A : Theodore Besterman. Institut Voltaire, Les D6lices, Geneva.	Oc 204
3rd Asia and Oceania Congress of Endocrinology. Pp : 180/9 (Svdnev, NSW).	Manila	A : Dr. P. J. Claringbold. Dept of Veterinary Physiology. University of Sydney, NSW, Australia.	Oc 205

WIRED AND WIRELESS SIMULTANEOUS INTERPRETING (British Patents)

Recording **Public Address, Sound Reproduction** for Conferences and Exhibitions.

Write : Conference Manager. Recorded Sound Ltd. 27-31 Bryanston St. Marble Arch, London, W. 1.

1967		INDEX	
• — World Confederation for physical Therapy — 5th congress.	Melbourne (Australia)	A : Miss M. J. Neilson, MBE, Eastbury House, Albert Embankment, London SE 1.	Oc 206
1968			
— Int Leprosy Association — 9th quinquennial congress.	London (poss)	A : 8 Portman Street, London W 1.	Oc 207
— Int Congresses on Tropical Medicine and Malaria — 8th quinquennial congress. Pp : 1300 (Bio de Janeiro).	Not fixed.	A : Prof. N. de Guimeres, National School of Medicine, university of Brazil, P O Box 1859, Rio de Janeiro.	Oc 208
1969			
— Lutheran World Federation — 5th plenary assembly. Pp : 1000/38 (Helsinki).	(poss Africa or Asia)	A : 17 route de Malagnou, Geneva.	Oc 209

Partial reproduction authorised, subject to mention of " International Associations ",
Palais d'Egmont, Brussels 1 as source.
Reproduction partielle autorisée. — Prière d'en mentionner la source : « Associations Internationales ».
Palais d'Egmont, Bruxelles 1.

PUBLICATIONS

(voir aussi page 642 — see also page 642)

	Prix/Prices
• <i>Annuaire des Organisations Internationales 1</i> Yearbook of International Organizations - 9 ^e édition en langue anglaise 1962-63 9th edition, 1962-1963 (English)	700 FB; 70 FF; 60 FS; US \$ 16; 95/-.
• <i>Who's who in International Organizations</i>	50 FB; 5 FF; 4,50 FS; US \$ 1; 7/-.
• <i>International Associations / Associations Internationales</i> (monthly - mensuel) 1 an 1 year	350 FB; 35 FF; 30 FS; US \$ 8; 50/-.
Index 1949-58	40 FB; 4 FF; 3,50 FS; US \$ 1; 5/6 d.
• <i>Annual International Congress Calendar / Calendrier annuel des congrès internationaux</i> - 1963 edition	150 FB; 15 FF; 13 FS; US \$ 4; 2/.
• <i>Bibliographical Current List of Papers, Reports and Proceedings of International Meetings / Bibliographie courante des documents, comptes rendus et actes des réunions internationales</i> (monthly - mensuel) 1 an	150 FB; 15 FF; 13 FS; US \$ 4; 2/.
* <i>International Initials, 2nd édition/Les sigles internationaux., 2^e édition</i>	60 FB; 6 FF; 5 FS; US \$ 1.50; 8/6 d.
• <i>Documents for the study of international non governmental relations</i> (13 volumes issued / <i>Documents pour servir à l'étude des relations internationales non gouvernementales</i> (13 brochures parues).	
• <i>Congress Science / La Science des Congrès : n° 1 International Congress Organization - Theory and Practice</i> (English edition)	100 FB; 10 FF; 8,50 FS; US \$ 2; 14/.
<i>Théorie et Pratique de l'Organisation des Congrès Internationaux</i> (édition française)	100 FB; 10 FF; 8,50 FS; US \$ 2; 14/.
n° 2 <i>Congress Organizers' Manual, by L. Duchesne</i> (English edition) <i>Manuel de l'organisateur de congrès, par L. Duchesne</i> (édition française)	150 FB; 15 FF; 12,50 FS, US \$ 4; 2/.

Modes de paiement :

Methods of payment :

- Par virement au comptant courant de l'UAI

— By transfer to the account of the UAI

à Bruxelles : Compte chèque postal n° 346.99.

ou Compte n° 451.651 à la Banque de la Société Générale de Belgique.

à Buenos Aires : Cuenla n° 6660/8, Banco Italo-Belga, Cangallo 338.

in Düsseldorf : Konto Nr. 91097 der Deutsche Bank, Königsallee, 45-47 (Beschränkt konvertierbares DM-Konto).

Nach Runderlass des Deutschen Bundeswirtschaftsministeriums Nr. 23/53 können Abonnementgebühren für den Bezug einer Zeitschrift im Postzahlungsverkehr unmittelbar in das Ausland überwiesen werden.

à Genève : Compte courant à l'Union de Banques Suisses.

in London : to Mrs. Fay Pannell, 184 Fleet Street, E C 4, by crossed cheque payable to Union of International Associations (no application to British Exchange Control necessary).

in New York : Account at the First National City Bank, 55, Wall Street.

a Paris : Compte n° 58.567 à la Banque de l'Union Parisienne, boulevard Hanssmann, 6-8 (C. C. P de la Banque, n° 170.09).

à Rio de Janeiro - União das Associações Internacionais, Banco Italo-Belga, 417 Avenida Presidente Vargas.

à Rome : Compte courant Banco di Roma, 307 Via del Corso,

in The Hague : Account 785.330 at R. Mees & Zoonen. 13, Kneuterdijk.

— Par envoi à notre adresse d'un chèque barré établi à l'ordre de l'Union des Associations Internationales.

— By crossed cheque addressed to and made out to the order of the Union of International Associations.

